



**CSOKONAI SZÍNHÁZ**  
 Október 13-án, vasárnap du. fél 4 és este 7-kor  
**Leányvásár**  
 Hétfőn 7-kor: LEÁNYVÁSÁR. C-bérlét 7.  
 Vasárnap délelőtt fél 11-kor: Postás matiné.  
 TELEFON 110.

**METEOR**  
 MA d. 11 és d. v. 3, 5, 7, hétfő 5, 7  
 Az utolsó évek legjobb filmje  
**MARCO POLO**  
 Hétfő 5, 7.  
 és kísérő műsor

**Vígyszínház**  
 MA 1/3, 4, 5/6, 7/8 órákor  
 utoljára a legszebb amerikai  
 színes filmeknek:  
**Oz a csodák csodája**  
 Hétfőn Debrecenben először!  
 A legizgalmasabb angol világműve  
**Életre-halálra**  
 Fősz.: Olive Brook.  
 A szerelem és a férfias bátorság himnusza!

**Közbeszólás**  
 Balogh Elemér a »Néplap« legutóbbi számában sutfaszta módszerekkel, vádolja és rágal-mazza a Kisgazda Pártot. Oly zavaros okfejtéssel és nyakatekerő okoskodással teszi ezt, hogy méltán megérdemelne (ha nem törölnék el a címeket) a zagyvai előnevet. Erre az »elmeműre« nem is érdemes sok szót vesztegetni. Ellenben annál inkább arra, hogy megint csak más szemében vessük észre a szájkát, a magukéban pedig a gerendát sem. Mindig mások multját fessegetik, sohasem a magukét. Kiváncsiak volnánk például, hogy a gáncsnélküli tavag cikk-író hol rolt mikor az ég zengett. Ellenállj valamely székfoglalásban vagy föld alatt tevékenykedj, nem tudjuk homokos vagy fekete föld alatt? Jó volna ha maguk multjáról is beszélnének azok, akik oly fennem ítélnék elevenek és holtak felett.

**Ne váljunk el**  
 letnek jelölték ki. Az a szomorú helyzet, hogy sem a vármegyének, sem a városnak nincs biztosítva még a vetőmagszükséglete sem. Nem beszélünk arról, hogy a lakosság ellátásra /szükséges gabonamennyiséget idegenből kell behozni úgy Hajdu vármegyében, mint Debrecen városában. És amikor ez a helyzet, akkor komolyan tárgyalnak most arról, hogy a vármegye területéről Szatmár vármegyébe ha és fél vagon vetőmagot vigyencik ki. Kérdezzük, hogy van-e tudomása a Közelítási Felügyelőségnek arról a merényletről, amit a vármegye kenyérgabonában és vetőmagban egyaránt ellátatlan lakosságának érdekei ellen el akar-nak követni? Ha van, miért nem akadályozza meg ezt készülő ki-vitel, melynek következményei úgy a gazdaságszükségre, mint a kenyérben ellátatlan lakosságra egyaránt katasztrofális lehet.

**SZÍNHÁZ — MOZI**  
**CSOKONAI SZÍNHÁZ:**  
 Vasárnap du. fél 4 órákor: Leány-vásár.  
 Hétfőn este 7 órákor: Leányvásár. C. bérlét 7.  
 Keddén 7-kor: Két boldog hét. Premier bérlét.  
 Szerdán 7-kor: Két boldog hét. A. bérlét.  
 Csütörtökön 7-kor: Két boldog hét. B. bérlét.  
 Pénteken 7-kor: Két boldog hét. C. bérlét.  
 Szombat du. fél 4-kor: Arany ember. Ifjúsági.  
 Szombaton 7-kor: Diadalmas asszony. Premier bérlét. Dízelőadás.  
 Vasárnap du. fél 4-kor: Diadalmasszony. Bérlét szünet.  
**KAMARA SZÍNHÁZ:**  
 Vasárnap este 7 órákor: Ne váljunk el.

**Új CSEPEL**  
 kerékpár kapható.  
 Veszek: rádiót, kerékpárt  
 írógépet. **SOLTÉSZ**  
 Kálvin-tér 2.

A debreceni városházát, mely annyit szenvedett a háborús időkben, most végre kijátározzák, rendbehozzák, eltüntették azokat a nyomokat, melyeket a történelmi idők szántottak az épületen. Amennyire örvendetes ez, annyira nem iudszerv, hogy a város a párosháza épületében levő üzletbérlettel szemben súlyos áldozatokat jelentő kívánásokkal áll elő. A műszaki ügyosztály körlevelet küldött szét az összes bérlőknek, melyben nem kevesebbet követel tőlük, mint hogy a városházán levő összes cégablakot, portálokat szedjék le, a jövőben az új homlokzatra csak a faszervezeti kirakatlakok és az ajtók felhőző lezárása alatt levő kb. 40 cm. széles táblákra lehet a céget jelző feliratot eszközölni. A városháza kirakati és boltjaitra pedig a jövőben csak gürdülő vasredőnyt lehet alkalmazni, minden más kirakatot lezáró szerkezetet 14 nap alatt ilyen vasredőnyre kell átalkaltatni. Késztelenül helyes az, ha az illetékesek súlyt helyeznek arra, hogy a városháza külső képe Debrecenhez méltó legyen. Azonban gondolni kell arra is az illetékeseknek, hogy a kereskedők helyzete ma egyáltalán nem mondható rózsásnak s nem lehet a kereskedőket ilyen súlyos újabb terhekkel sújtani. Ha a város egységes képet akar adni a városháza üzletének, tegye lehetővé, hogy erre hosszabb idő álljon rendelkezésre. Mindenekelőtt azonban a demokratikus felfogás magával hozta volna, hogy a város rendelkezésének kiadása előtt értekezletet hívjon össze és azon meghallgassa az érdekelteket is. A kialakult többségi vélemény értelmében kellett volna aztán olyan intézkedést tenni, mely kielégíti a városháza 18 üzlethelyiségének bérleit is.

**Páter Faddy Ottmárt szabadlábra helyezte a népjegyészség**  
 Közöltük, hogy a debreceni rendőrség államvédelmi osztálya pénteken előállította és őrizetbe vette Páter Faddy Ottmárt, a Ferences rend házfőnökét. Az eljárás a Független Ifjúság legutóbbi gyűlésén tartott beszéde miatt indult meg ellene, amely a vád szerint beelőtközött a köztársasági és demokratikus államforma jogi védelméről szóló 1946. VII. törvényekbe. Páter Faddyt szombaton átkísérték a debreceni törvényszék fogházába és délelőtt dr. Daróczy István népjegyész hallgatta ki részletesen. Páter Faddy Ottmárt dr. Pényes Jenő ügyvédet bízta meg védelmével.  
 Páter Faddy vallomásaiban — amelyet a népjegyész előtt tett — részletesen ismertette beszéde szövegét, amelyet be is csatolt. A

**A Színházszervezők Egyesülete**  
 felhívja a város közönségét a színházi kultúra támogatására és olcsó színházberlet váltására. Ne várja senki hogy ez ügyben felkeressék hanem mindenki akl szívén viseli városának kulturálfőldesét keresse fel az Egyesület színház épületében lévő titkári hivataát naponta 11 óratól 12 óráig színházberlet váltása céljából. Ugyanott bármiféle érdeklődésre készséggel felvilágosítást nyújtanak. Egyben felhívja a Színházszervezők Egyesületét azon személyeket, üzemeiket, közösségeket akik hétfőgyűlést ívethet kapnak, hogy azot folyó hó 17-ig a fentjelölt hivatalban beadni szíveskedjenek. Az Egyesületbe tagként belépni szándékozik is a színházi iródban jelentkezzenek. — Előnétség.

**Megnyilt**  
 a Széchenyi vendéglő  
 Széchenyi-u. 19. sz. alatt,  
 állandó hődeg, meleg konyha.  
 Fajbörök! Pontos kiszolgálás.  
 Elsőrendű zene.  
 Özv. KOVÁCS LAJOSNE.

**A Nemzeti Bizottság nem vizsgálhat politikai megbízhatóságot és nem szedhet ezért díjakat**  
 A debreceni Nemzeti Bizottság tegnap ülést tartott, melyen megjelent dr. Bajor László igazságügyi miniszteri osztályfőnök. A bizottság kérte a Gönczyéknel lefoglalt 15 vagon gabona felszabadítását és vetőmag célra kiosztását.  
 Bajor miniszteri osztályfőnök felkérte a bizottság tagjait: terjesszék elő tapasztalataikat a népbíróság működéséről, ami meg is történt.  
 Dr. Bajor László válaszul a kijelentette, hogy a felmentés és az enyhe ítéletekkel kapcsolatban tévhit az, hogy a tanácsvezető hozza az ítéletet. A tanácsvezető bíró csak »jogi kiszolgálója« a népbírásnak. Ezzel szemben az esetek többségében a népbírás nem követik pártjuk intencióit és olyan hibákat követnek el, amik lejáratják a népbíróság-nak a tekintélyét. Kéri a pártokat, hogy megfelelő politikai érettséggel rendelkező egyéneket küldjenek be a népbíróság-ba. Megfelelő helyiséget kell biztosítani a debreceni népbíróság-nak.  
 Dr. Erdős Imre tiltakozott az ellen, hogy B-listázott bírói és ügyvédi vizsgás tisztviselők, bírók az ügyvédi kamarába kérik felvételüket.  
 Dr. Bajor László kijelentette, hogy ez rendelkezési utón megtil-tani nem lehet, mert ez méltány-talan volna. Az igazságügymi-

**Uj üzlet a Színházátjáróban**  
 Bíró Sándor, a Kereskedő Társulat ü. v. titkára, régi jónévvű kereskedő hétfőn nyitja meg fővárosi nívón mozgó fűszer, esemege és italru üzletét. Az első vevőnek fél liter pálinkával kedveskednek.  
 A nem hivatalos megnyitón többek között jelen voltak: dr. Vajthó Lajos ny. pénzügyigaz-gató, dr. Ráday László kamarai titkár, Márton András főfelügye-lő. A Kereskedő Társulattól Pá-linkás József alelnök és a Fűszer kiskereskedők Szövetkezetének vezetői, továbbá az új tulajdonos kollégái és tisztelői.

**Jány Gusztáv esete**  
 Néhány nappal ezelőtt az egyik nyugatról érkező Vöröskeresztes szállítómánnyal Magyarországra jött Jány Gusztáv vezérezredes, az ukrainai hőmezőkre hajszolt 2. magyar hadsereg parancsnoka. Jány Gusztáv hír szerint Kapos-vár előtt, amikor megtudta, hogy az érkező szállítmány utasait szü-rő táborokba irányítják, szállást a vonatról, gépkocsit bérelt és minden igazoló eljárás megkerülésé-vel Budapest felé indult.

**Hó- és sárcipő**  
 javítást  
 szakszerűen  
 készít.  
**TARR** gumijavítómester  
 Széchenyi-utca 3.

**KAZÁNOK**  
 hegesztése a helyszínen  
 Kazánok korroziónak kithe-gesztését a helyszínen feloldó-sággal iparhatóságilag átadva és mindennemű speciális he-gesztést vállal a  
**HELYREÁLLÍTÁSI KFT.,**  
 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky ut-ca 3. Tel.: 426-127 és 427-778.  
 Felelős ügyvezető:  
 Kurovsky István főmérnök.

**IRODAGÉPEK**  
 speciálistája **HURAY**  
 írógépműszerésmester  
**ÍRÓ-, SZÁMOLÓ-, SOKSZOROSÍTÓGÉP**  
 javítás, eladás, csere, vétel, kellék, alkatrész.  
 20 év óta közismeri, békései jó munka szolid árak, jótételek.  
**SOKSZOROSÍTÁS, LEÍRÁS, GÉPKÖLCSÖNZÉS, TÖLTŐTOLL**

**Uram!**  
 Gyűrűt, kopott, rojtos a ruha  
 Pár forintért rendezze Zsibrita  
 Ha nem tudja elküldeni  
 Érte meg és haza viszi  
 Írjon levelezőlapot **ZSIBRITA FLORIÁN**  
 Szent Anna-u 47.

**KERESKEDŐ TÁRSULAT KÖZLEMÉNYEI**  
 A készbörkereskedők vasárnap délelőtt 9 órákor fontos ülést tartanak, a szept. havi egyenes adó összeget hozzák magukkal. — A korcsmárosok a közösségi adókat ma és hétfőn délután fizethetik, 15-ig rendezni kell, mert késede-lemszállékot kell fizetni. — Fű-szerkiskereskedők forg. adóössze-gét 15-ig fizessék. — Textilkeres-kedők adófizetésre haladékot nem kaptak. Ma mindenki fizessen az adóközösségi pénztárba. Textil sz. o. létfontosságú ügyben ma 10-kor ülést tart. — Kereskedelmi ügybörök és ingatlanközvetítők hétfőn délután 5 órákor gyűlést tartanak. — Vásári kereskedők a forgalmi adóval kapcsolatban ve-gyék figyelembe az Ipartestületi hírekben közölteket. — Fa- és épí-tőanyagkereskedők, kik adóközös-séghez csatlakozni kívánának 18-ig jelenkezzenek. — Kávémérők, akik adóhátrétekben vannak az-onnal fizessenek. — Ker. Ifjak Dal-köre ma délelőtt fél 11 órákor vá-lasztmányi ülést tartanak.

Vételkényszer nélkül tekin-t-se meg bútorraktáramat.  
 Háló, kombinált és ebéd-szobák, komplett konyhagarni-túrák, reklámok, fotóelek, sző-kek, márkás festmények és perzsaszőnyegek, legolcsóbban  
**IVÁNY ENDE**  
 bútor és lakberendezési üzleté-ben, Piac u. 67. (Megyeházával szemben).

**Pikó újra montiroz**  
 párnát, kézimunkát, függőnyt.  
**Fonalak — harisnyak**  
**őszi trikó, fehérműk téli**  
**nagy vásztekban.**  
**Kossuth-u. 4. PIKÓ**

**Szörmebundák**  
**Velour irhakabátok**  
**Mindenféle szörmeárak**  
**Kedvező fizetési**  
**feltételek mellett:**  
**NAGY JOZSEF**  
 szőcsmesternél,  
 Szent Anna-u. 3.

**Rádió, kerékpár,**  
**varrógép javítás**  
**Horváth Sándor műszerész Piac-u. 56**

**Gazdák figyelmébe!**  
 Legnagyobb teljesítményű, leg-korszerűbben berendezett  
**olajütő**  
 megkezdte működését.  
**KOSSUTH UTCA 49. SZ.**  
 Szilágyi Gy. János és Tsal.

**Felülvizsgálják az ellátatlanok számát**  
 Illetékes helyről közlik: Egyes törvényhatóságok vezetői az ellátatlanoknak minősített személyek számát oly magasra állapították meg, hogy eszerint most ez aratás után lényegesen több Magyar-országban az ellátatlan lakos, mint volt a tavasszal. Ez lehetetlen állapot és súlyosan veszélyeztetik a közellátás egysúlyát. Lehetetlen hogy egyesek ma gabonaterme-sükből önmagukat el tudják látni és még külön hatósági élelmiszer-juttatásban is részesüljenek. Ezért a közellátásügyi miniszter felülvizsgálja az ellátatlanok számá-nak megállapítását.

## Sétarepülés Debrecen fölött az első utasrepülőgépen

A repülőgép bejáratánál felemelkedik autók előtt a sorompó. Két hatástalanított bomba rajta a suly. Ez emlékeztet először arra, hogy emberpusztítás céljait szolgálta valamikor a tér hatalmas hangárjaival, épületeivel. Ma mindez romokban hever, egy-két épület van csak használható állapotban, törmelék mindenütt, amelyből elő-elbukkan egy motorroncs, vagy egy légsavardarab.

Ma már a béke céljait szolgálja a repülőgép. Holnapután megindul a menetrendszerű légitársaság Debrecen és a főváros között. Egy óra alatt elérhető már Budapest Debrecenből — repülőgépen!

Sajtóbemutatóra jöttünk. Szíves köszöntéssel jönnek elénk a Szovjet-Magyar Polgári Légitársaság vezetői: Siniqla Károly légitársaság vezetője, Krainov József vezérigazgató és Zamek Vladimir légitársaság vezetője.

A sajtóbemutató tárgya: az ezüsttestű kétfarkú hatalmas LI 2 utasszállító gép ott áll már előttünk a repülőgép betonkifutóján.

Körülfárjuk a gépet. Megtudjuk, hogy Sikorszki orosz mérnök tervei szerint Amerikában készítették. Néhány adat róla: 7 és fél tonna a tiszta súlya négy tonna terheléssel megy. Utazósebessége 230 kilométer, de ennél jóval többet ki lehet hozni belőle.

Beszállás! Az utasfölké kényelmes ülésével szinte hívogat. Fehér husz fészül a 21 szülőlyén. Alár is lehetünk rajta, ki lehet hazni erre heverővé válik.

Atul kellemes meleg aramlíkba. Fejünk fölött kis gomb, elfordítom, s hús levegő csapja meg az arcunkat.

Pelállva, kényelmesen sétálni is lehet az ülések között.

Inkább leülünk a függőnyszerű golyezye ablak mellé.

Már indulunk. A motorok fel-dübörögnek, a féket kiengedik. A hatalmas test nekilendül, végigfut a kifutón, aztán — észre sem vesszük — elhagyjuk a földet.

25 fokos szögben emelkedik a gép. Alattunk elsiklik a táj: házak, földesikok. Pillanatok alatt száz méter magasan vagyunk.

Most meg is maradunk ennél a magasságnál — most csak bemutató sétarepülés van műsoron. Az utazómagasság legnagyb 600 méter.

A csúrlapok mozgása, az alattunk elforduló föld, no meg — egy kis nyomás a gyomorban jelzi, hogy kanyarot vesz a gép.

Ez a kis furcsa érzés sem nagyobb azonban annál, amit gyorsemelkedésű liftben érez az ember.

Mégis, mi lesz a tengeri beteggekkel, helyesebben légi beteggekkel?

— Légi beteg zacsikót kapnak az utasok, de emellett félre-eső helyiség is áll rendelkezésre — kapjuk a mosolykeltő kérdésre a feleletet.

— Nem szegyen az, ha valaki nek a gumra felmondja a szol-

gálatot repülés közben — folytatja informátorunk — minthogy ezt nem is nagyon lehet megszokni. Sok pilótával is megtörténik, hogy előveszi a légi betegség.

Megtörténik tehát a legjobb családokban is... Egyre köröz a gép. Debrecen fölött vagyunk. A város nem nyújt éppen gyönyörű látványt a levegőből. Sok a romház, sok a megrongált tetejű épület. Sok a nyomorjánya.

Visszant örvéndetes látványt felülről, hogy — mennyi házban van liba! Minden második udvarban fészélen a liba, kacsák fehérlék fel. Már a fészékek nem tudtuk így megfigyelni, mert — »terepszínre dőcszték magukat...«

A Fő utca fölött a repülőgép-ből röpcédulákat szórnak ki. A légörvény pillanatok alatt száz méterekre sodorja a kis papir-

## Másfélmillióra szorították le a városi költségvetés deficitjét

Tegnap délelőtt befejeződtek a belügyminisztérium és a pénzügyminisztérium kiküldötteinek Debrecen város vezetőivel folytatott tárgyalásai. A városi költségvetés tételenként vizsgálta felül a bizottság, amely helyszíni szemlén győződött meg egyes kiadások szükségességéről. A tárgyalások végeredményeképp Debrecen város költségvetésének eredeti 2.200.000 forintos hiányát

1.500.000 forintra szorították le.

A városi építkezésekkel kapcsolatban további tárgyalások váltak szükségessé. Kedden a belügyminisztérium, a pénzügyminisztérium és az újjáépítési minisztérium képviselőivel újabb tárgyalásokat fog folytatni Budapestén Szabó Kálmán polgármester. A tárgyalások elsősorban a megindult munkálatakat illetően állnak kapcsolatban.

— A dolgozókat közvetlenül az országos központhoz kell eljuttatni s a dolgozókat írni a Szövetség azonnal behívja a hat-hetes előkészítő tnyolgyamra.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— A tanulmányut a jövő év januárjában kezdődik és októberig tart. A Parasztszövetség központja nagy gondalal válogatja ki a résztvevőket. Ebből a célból november elején előkészítő tanfolyamot rendezünk. A tanfolyamot írásbeli pályázat vezetibe. Azok a parasztek, akik részt kívánnak venni az uton, kézzel írott négy iv terjedelmű, jelgével ellátott dolgozatokat írnak, amelyek közül az egyik költött című: Miért szeretnek külföldre menni? A másik dolgozat öt tétel közül szabadon választott. — Ezek a tételek a következők: Miért alkalmas a szövetkezet a magyar parasztság megsegítésére? Miért kell pártpolitikamentes érdekvédelmi szervezetet létesíteni? Miért van szükség a mezőgazdaság gépesítésére? Hogyan oldhatjuk meg termelésünk

hászárpi feldolgozását? Mezőgazdasági feladatok a földreform után.

— A dolgozókat közvetlenül az országos központhoz kell eljuttatni s a dolgozókat írni a Szövetség azonnal behívja a hat-hetes előkészítő tnyolgyamra.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

— Hisszuk — fejezte be nyilatkozatát Szekeres László — hogy parasztaink odakint megbecsülést fognak szerezni a magyar névnek és az ott szerzendő értékes tapasztalatok mellett jelenléti mértékben megerősíti a két ország gazdasági kapcsolatait.

## A lefoglalt 1500 mázsa búza feloldását kéri

A Termelő Bizottság Szűcs Sándor elnöke alatt szombaton tartotta meg ülését. A bizottság foglalkozott a gazdasági rendőrség által lefoglalt 1500 mázsa búza ügyével, melyet fontosnak tart abból a szempontból, hogy ez a mennyiség is a termelés fokozására használtassék fel. A bizottság elhatározta, hogy megkeresi a közellátási kormánybiztost, hogy amennyiben ez a nagymennyiségű búza valóban lefoglaltatott, lépjen érintkezésbe az államügyességgel és oldassa fel a zár alól. Ebben az esetben a Termelő Bizottság a szükségletekhez képest kiosztja vetőmagnak az érdekelt gazdák között, természetesen kitisztított és csávázott állapotban és készpénzfizetés ellenében.

### Válasz egy támadásra

Kardos Sándor szövegében, hogy a Nemzeti Bizottság múlt ülésén szóba került a Termelő Bizottság ellen elhangzott felszólalás, mely szerint egyes gazdák 20—30 mázsa vetőmagot kaptak, mások pedig semmit. A Nemzeti Bizottság előtt már akkor megadta a kellő felvilágosításokat és helytelennek tartotta az elhangzott beállítást, mert a Termelő Bizottság mindenkor a legszabályosabban járt el úgy a multban és működése kifogástalan a jelenben is. A Termelő Bizottság csak jogosultaknak juttatott vetőmagot, még pedig a ténylegesen beigazolt szükséglet-hoz mérten. Szólt ezután a traktorszántás magasán megállapított díjáról, melyet le kellene szállítani.

Kun Márton a Termelő Bizottság ellen felszólalásokat visszautasította és kijelentette, hogy nem fedik a valóságot, mert a gazdáknak szükségletükhöz mérten szabályszerűen utalták ki a vetőmagot. A legnagyobb tétel 30 mázsa volt. A traktorszántás díjának magas voltát az üzemanyagnak miatt nem lehet leszállítani, különben ez kormányrendeleten alapszik. Sajnálattal szót arról, hogy a bizottság egyik agilis tagját, Kovács Jánost visszahívták a bizottságból.

Kardos Sándor kéri, hogy keressék meg a Parasztszövetséget Kovács János visszadelegálására.

Szima József tiltakozik, hogy a Nemzeti Bizottságban a Termelő Bizottságot támadták. Azt indítványozta, hogy amennyiben a Nemzeti Bizottságtól ezügyben átirat érkezik, kérjék a felszólalókat a vádak konkretizálására. Ugyancsak indítványozta, hogy keressék meg a közellátási kormánybiztost, hogy a Debrecenben lévő összes szelektorozó készülékeket helyeztesse üzembe, mert a Hortobágy-malomban lévő egyetlen készülék nem képes az összes búzatisztítási eljárást elvégezni.

A bizottság ezután tárgyalta a szerencsi cukorgyár értesítését.

## Bérszántást

vállalok traktorral hivatalos áron megegyezés szerint pénzért vagy terményért. Papp Sándor gépész, Józsa vagy Arany Bika házfelügyelő

A Kerámia cégtől kiváltam és önállóan folytatom a kályhásipart. Cserépkályhák, kandallók átrakását, javítását, helyben és vidéken vállalom. Hívásra házhoz megyek. Végzett munkáimért a legmesszebbmenő szavatosságot vállalom.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérem.  
**ZIRKULI GYULA kályhásmeter**  
(volt Ifj. Székely Szűcs Sándor munkavezetője.)  
Debrecen, Halköz 6. sz.

Jó bornak nem kell cégér! Meggyőződhet róla

a „János vitéz“ söröző és étteremben

HUNYADI-UTCA 1. szám.

Kitűnő konyhája; Uradalmi fajborok! Dréher sörök! Debreceni FARKAS BÉLA és cigányzenekara minden igényt kielégít.

## Hirdetmény a szabadságlepteli új élelmiszerpiac létesítéséről

A városi Tanács a Szabadságlepteli lakosok szükségleteinek kielégítése céljából a 25003—1946. VI. számú véghatározatával a Szabadságleptelen élelmiszerpiac létesítését f. évi október hó 15. napjától kezdődőleg engedélyezte.

Tájékoztatom az új élelmiszerpiacra árusítani óhajtó iparigazolvánnyal rendelkező piaci árusokat, hogy f. évi október hó 16. napjától november 15. napjáig terjedő időben az új piachelyen az árusok helypénzmentességet élveznek.

Az új élelmiszerpiacra az alábbi cikkek árusíthatók: zöldség, fűszerek, burgonya, gyümölcs, élőbaromfi, tojás, tej és tejtermékek.

## TETEMES KÁR

és a megbetegedések egész sorozata származik a patkányok és egerek nagymérvű elszaporodásából. Ezek ellen hatóan ható szer a

**CORA**

patkányirtó paszta,  
**CORA**

egérirtó mag.

Gyártja:  
**CORA VEYÉSZETI GYÁR**

Budapest, X., Bihari út 2. sz.

Hatásért szavatol a gyár.

**Ballon-kabát**  
**Férfi-ruha**  
**Női-kabát**  
**Szövet**  
**Szőrme-bunda.**

**VÁGÓ**  
**SÁNDOR**

**RUHA**

üzletében.

**olcsón**  
Piac-utca 33.  
Széchenyi-u. sarok.

**CSERÉPKÁLYHÁK, KANDALLÓK**  
nagy választékban.  
Tisztítás — Átrakás  
azonnal felelősséggel.  
**LACZKÓ és GÖNCZI**  
Baththány-u. 11. Hangya átjáró.

Meglepően olcsó áron  
Csinosan és szépen járjon  
**BOGYÓ**  
női divatszalon  
Piac-utca 61. sz.

Gyári új, újjáépített és használt  
**IRÓGÉP, SZÁMOLÓ és SOKSZOROSÍTÓ**

kedvező fizetési feltételek mellett.  
Festékszalag, radír, Papírtekercs, zseb és Stencil, festék,  
carbon, papír, egyszerű számológépek, papír, rajzszék  
**BÉKEBELI NAGY VÁLASZTEKBA**  
Eladás — cseré — vétel — javítás  
sokszorosítás, leírás, gépkölcsönzés.

**TÖLTŐTOLLAK arany hegygel.**  
**HURAY** IRÓGÉPÜZEM  
SZAKÜZLET, Iparkamara.

**Motorkerékpár, kerékpár** égetett  
égetett zománczása.  
RESZLER fényező- és műszerész-mesternél, Salótróm utca 10. sz.

# Debreceni Szabad száj

**A NŐI MAORACHOZ**  
Mondja Páris, London, Hága  
Női nemű ifjúsága,  
— Minden nőnek van nadrágot  
Nem fületem imig rája,  
— Igen olcsó, nem is drága!  
Vagy nekem is, légy oly drágát  
Márba is, a lenkezőm  
Nadrágosba dugom kezem  
Pénztárcámat ő megvágja  
S holnapután losz nadrágja...  
Moglesz ezon, mindmiába!  
A döntő ok: csunya lába!

**MI JÖN MEG?**  
Az öklök emlegetése után most  
Kossa István „csontok ropogtatásáról”  
beszél, mi következik még? Kerék-  
törés, fölnyolós, olajbafőzés?  
Kevesebb nem több lenne a nagy  
szavakból?

**UJFAJTA SZÖNYEGSZECÉLY**  
(Idézet a Néplap kongresszusi be-  
számolójából.)  
„Kékinges, vörényakendős, parti-  
náncapoké ergasztást sorfala szegé-  
lyezte a puha vörös szőnyegeket.”

**KELLEMETLEN KÉRDÉSEK**  
Mondja kedves-éter a Néplaptól,  
tudja-e, hogy Posa bácsi jobb mesé-  
ket írt, mint eszépkedő?

**TÖPRENCÉS**  
A Polgári Demokrata Párt is az  
Arany Bikká veszi igénybe ösztög-  
gyűlés tartására?

**TELEFON-KÉRDÉS**  
Az új telefonkönyv szerint a kom-  
munisták Debrecenben tizen-  
két telefonia van, a párt telefonjai-  
val az egész várost tele-fonja?

**EGY KIS BIOLÓGIA**  
A konguru a egyenlő politikák közt  
van-e különböz? Es ha van: mi az?  
Különbség: a konguru fiához  
és azok politikák: hordó fia.

**UJ TÖRTÉNELMSZEMLELET**  
Laci: Apuskám, miért törté be mond,  
Bizánc kapuját az a vad Bötönd?  
— Mit tudom én, — feleli a papája,  
Biztosan sokáig esőngött hiába.

**NINCSENEK TÖBBE CIMEK!**  
— Hallja, maga Kovács, maga  
nyúle, még a gazember...  
— Ne kiabáljon Kics úr, nem ol-  
vasta, hogy átöröktek a ciméket?

**MÁTHA-JÁRVÁNY IDEJÉN**  
Hog nem jelent párttagságot a  
vörös ort...

**ÉTERIKUS**  
A Néplapban bizonyos — óter szig-  
nóju valaki sorozatosan támadja a  
„Debreceni”-t...  
— óter támadásai nem ugyan éte-  
rikus finomságok, de nyomtalanul  
elnyésznek, mint az aether.

**A PÉLDA RACAOOS**  
Kedves Szabad Száj! Szívem egész  
melegével üdvözölöm a málmok köz-  
segítéséért folyó mozgalmat. De nem  
szabad megállni a féltőn. Magam  
részéről követtem a cipész-műhelyek  
azonnali közsegítését és a talpalások  
szállítását.

Korszakalkotó indíványom indok-  
lásul felhozom, hogy cipészem,  
Sevr Kázmér még most sem készített  
el a múlt héten megrendelt cipőmet  
és a nyáron ugyanígy késett két  
napot a talpalással. Ma mikor annyit  
kell talpalni, akkor valóban a legtel-  
jesebb állami tulajdonba kell venni  
a talpalások eszközét a — cipőtapot.  
Eszmetelvi Gergely párttag.

**SZÓSZERINT...**  
— Nagyon szeretnék ezek a sá-  
msoniak a főjegyzőket. Tán el se en-  
gednek a faluból...  
— Miből gondolod?  
— Hát abból, hogy a multkor is  
helybenhagyták.

**VALASZ**  
Révai József egy kommunista gyű-  
lésen kijelentette, hogy a Fűtő Dezső  
mákiú is el tudja képzelni a demokrá-  
ciát. Fűtő Dezső ezúton kéri, hogy  
néhány felesleges embert azért is  
meg tudna nevezni...

**KÖSZÖNGLEVÉL**  
A téli időszámításra áttérés napján  
egy órával meghosszabbodott az éj-  
szaka. A vetőztetők és a napszárók,  
— mint rokonszámok — ebből az al-  
kalomból köszönőlevelet intéztek az  
illetékesekhez. Levelükben kijelentik,  
hogy munkájuk meg hosszabbítását  
mindenkor örömmel fogadják...

**NAPIHIR**  
A városi tisztviselők rövid Ünne-  
pesszel fogadták az elmúlt héten a  
századik budapesti újjáról hazatérő  
Szabó Kálmán polgármestert.

**ÖNÁLLO TÖPRENCÉS**  
Miért a Néplapban török az utat  
Törő Imre professzori kinevezésé-  
hez?

**SZECÉNY ANGLIA...**  
A német propaganda sokat foglal-  
kozott Anglia nyereségvágyánálval,  
egy német felőhajtott:  
— Szegény angliai Olyan kevés a  
faja, hogy meg a ruhaanyagot is  
gyűjtőből kénytelenek készíteni...  
(1942)

**CAPOLAT**  
Minden előtérző híreszteléssel szem-  
ben Szabó István (szóc, dem.) nem  
vette föl a „simonyi” címet.

**CAPOLAT**  
Nem igaz az, hogy a rendőrségnél  
a rendőrt túl kis fizetést kapnak.  
Hiszen a rendőrségnek, szándék-  
folytác  
jól elbocsátott tagjai is vannak.

**CSEKELY KÜLÖNBÉSÉ**  
Amerika és Debrecen között  
A különbség most már egyre  
csekélyebb  
Ottan a házak magasabbak egyre  
Debrecenben pedig — a házakérek.

**KEDVEZŐ ÁLHIREK**  
Szabó Béla hajdusámonai községi  
orvos nyugdíjazása után Texasba költö-  
zik, Nyugatmésőbb helyen kívánja  
örög napját eltölteni.

**JAVASLAT**  
Olvassuk, hogy a debreceni színház  
válságának megoldására javasolják,  
hogy megszavazta játsszon a farsangot,  
a prózát Nyiregyháza, ugyanakkor az  
operát Debrecenben. Ezzel kap a vá-  
rosban javasolja a Debreceni Szabó  
száj: — Nem e lehetne így járatni  
estéinket: az első felvonást Debre-  
czenben, a másodikat Nyiregyháza, a  
harmadikat Ujféntrő—Hajdúhadház  
között a szabad ég alatt. Ujserű vol-  
na és érdekes.

**UJ KÖNYVEK**  
A könyvkiadás szűntel. Kevés  
könyv jelent meg az elmúlt hónapok-  
ban. Most örömmel jelenthetjük, hogy  
a legközelebbi időn belül a következő  
átfogy művek jelennek meg a „Pro-  
metheus által ellopott szikra” könyv-  
kiadványát kiadásában:  
Szabó István (MKP): A tárgyeset és  
magyar nyelvben.  
Szabó István (szóc, dem.) A szuo-  
k-lás művészete.  
Dr Erdős Imre: Dörgedelem. (Lírai  
versek).  
Simon-Kovács József: Szemügyre  
a közzéadás orvoslasiának szolgálata-  
ban.  
Csiffog Miklós: Az anktérendezés,  
mint olyan.  
Belenyay István: Elhagyottan...  
(Versek).  
Szabó Kálmán: Budapest leíró föld-  
rajza.  
Páti Jób: En (5 kötet, disznóör-  
kötésben).  
Dóza György: A napraforgó ered-  
ményes termesztése.  
Csosz László: Egy hónapja keservei.  
Dr Lévy Zoltán: A dodonai jöhe-  
lyen. (Utóírás).  
Mészáros János: Az egerészó kézi  
könyve.  
Földvári József: A szépeég titka.

**KETTŐ HELYETT EGY...**  
Vasárnap a magyar-östrák lab-  
darúgó mérkőzést a rádió le közvetít-  
tette Dezső Dezső révén. A helyszíni-  
közvetítés után jegyzetük meg sokan:  
— Két Dezső helyett jobb lett volna  
egy Pihár...

**BUGYI SANDOR LEVELE**  
Mennemeg, hogy mán hidegre vált az  
idő ott álltunk csatlól a falógnál,  
mer mir azír, hogy östrák kenyír-  
jegyre a tüzelőt. Az egyik passzir  
kegyetlen nagy alkudozásba vót vé-  
lem a fuha erányába. Eocercsak oda-  
ugrik közink egy illett öst nagy  
hangon kikérdezett, hogy miről lett  
égyen szó. Mondom a fuhar árúrul.  
Öst kirdem tülle, hogy ki kirté fel a  
perokátorosságra, aszongya a szagszer-  
vetet mér a forintvót, öst ha én  
sokát kirek a fuhar eránt, akkor egy  
tom velle a piat. Hadurált még egy  
fil óráig, öst a lett a vige, hogy a  
rontotta el a forintot, mer a fuharul  
nem lett semmi, mívelhogy a passz  
to tovább állt.

Nó hogy így dógom vigezelen tött  
el a nap, nagy mirgesen tört haza  
Eszthe. Dil is rígen vót, meg is  
fizettem, de a konyha jóghideg. Kere-  
sem Eszth, hát a szobába tanáltam  
meg egészen megmarhulva. Hé, mon-  
dó aszongya, hát mi lesz a déli  
zabával. Evvel a nyakamba ugrik öst  
aszongya, nem fontos az ebéd, mer  
mír azír, hogy azon tóri a eszthe-  
járás, amit dílelté a nőszovecsigbe  
hallott. Na mondok öst mi a feut-  
rúl van újent ezó. Aszongya a kis,  
derága zabírul. Miről te, memeg  
mogyha hogy a zabi gyerekül. Hát  
öst kírül, táncak nem nekud egy  
zabi gyereked? Mennyik a fenébe, ne  
mogyik nékem íjen pikáncat. Vige  
östán kinyökte, hogy valami tör-  
vínvt csináltak a nipszaporóderül,  
amék a kis fattyukat way mátrikulá-  
rozza, hogy minden rendben van,  
akár csak Kaba. Öst mir örülz te  
enék, kirdem tülle, aszongya azír,  
mer mindenkit írhet baleset. Ajánlom  
hogy tised ne írjen, mer a léccel le-  
töröm a derokadat. Mospedigien ellig  
a politikából, filóra alatt a kolompír-  
aveve ott legyik az asztalon. Gyeki a  
fekt öst a világot!

En Bugyi Sándor m. D.  
teljégés, demokráncás vi-  
lágban is debreceni helyes  
pógár.

## Kis séta a lakáshiány körül...

Hány épületet foglalnak el Debre-  
czenben a pártok és a különböző  
egyesületek

Debrecenben keréken 700 es-  
től százdágt lakás után és leg-  
alább kétszerannyi azoknak a  
száma, akik már beleuntak az  
egyre reménytelenebbé váló la-  
káskeresésbe és sokszor egészség-  
telen, mégtöbbször a rongálások  
miatt életveszélyes szűk oduk-  
ban laknak, helyesebben szorui-  
nak. Ugyanakkor a járókelő azt  
látja, hogy a belvárosban és kül-  
sőségen egyaránt szinte napról  
napra új táblák virítanak, ame-  
lyek ilyen vagy amolyan párt-  
szervezet, esetleg egyesület új  
helyiséget jelzik.

### A lakásokról van szó...

Távol áll tőlünk, hogy a szinte  
létszámbejű debreceni lakásin-  
ség okát a különböző pártok és  
egyesületek helyfoglalásában je-  
löljük meg. Tudjuk, hogy a la-  
káshiány oka egyrészt az a kör-  
ülmény, hogy a háború követ-  
keztében Debrecenben több ezer  
lakóház tönkremenő és a nagy  
anyaghiány miatt egyelőre szó  
sem lehet újjaépítésükről, másfe-  
lől pedig Debrecen lakosságá-  
nak száma a hákebelihez viszó-  
nyítva jelentősen növekedett. De  
a fenti két tényezőhöz nagy mér-  
tékben járulnak hozzá a város-  
ban gombamódra szaporodó kül-  
lönféle szervezetek, amelyek egy-  
re több lakóházat foglalnak el a  
lakók elöl. Mert csakis a laká-  
sokról van szó. Vannak Debre-  
czenben pártok és szervezetek,  
amelyek olyan helyiségeket vet-  
tek céljaikra igénybe, amelyek  
lakás céljaira vagy egyáltalán  
nem, vagy csak költséges átala-  
kító munka után volnának me-  
felelők.

### Amit sehoh sem tartanak nyilván...

Önkéntlenül felmerül a kér-  
dés: hány épületet foglalnak el  
Debrecenben a pártok, illetve a  
különféle szervezetek és a szá-  
mok hogyan oszlanak meg az  
egyes pártok és szervezetek kö-  
zött?  
Erre a kérdésre szinte lehetet-  
len pontosan felelni. A pártok-  
nak és egyesületeknek való ki-  
utalás ugyanis nem tartozik a  
város lakáshivatalához. A  
pártok és egyesületek lakásbeli  
terjeszkedését sehoh sem tartják  
nyilván s ez különben is nehéz  
volna, mivel az egyes szervezetek  
sua alatt megegyeznek a ház-  
tulajdonossal és semmiféle ható-  
ságnak sem jelentik, hogy la-  
kásokat vetek igénybe maguk-  
nak. A féktelen terjeszkedésnek  
a stabilizációval beköszömtött  
drága lakbérrendszer sem vetett  
gátat.

### Hét az egyhez

A pártok és egyesületek által  
lefoglalt helyiségekről ez év sa-  
vaszán készült utóljára hivatalos  
jegyzék, amelyből furcsa dolgok  
derültek ki. Megállapítható ebből  
hogy egyedül a Magyar Kommu-  
nista Párt hűszer annyi lakási  
vet igénybe, mint az összes többi  
pártok együttvéve. Ez az arány  
igen indokolt lenne, ha a Kom-  
munistá Párt a város lakossá-  
gának hűszer annyi lómegével  
foglalkoznék és rendelkeznék,  
mint az összes többi pártok

együttvéve. De éppen fordítva áll  
a dolog.

Mi a helyzet jelenleg? Szakér-  
lők megállapítása szerint ha a  
debreceni pártok és egyesületek  
csak a legszükségesebb helyisé-  
geiket és lakásaikat tartanák  
meg, a fennmaradó, illetve üressé  
vált lakásokból átmenetileg meg  
lehetne oldani a város lakásprob-  
lémáját.

### Nézzünk körül...

Nézzünk csak körül a városban.  
A Független Kisgazda Pártnak  
az egész városban két helyisége  
van. Az egyik az Arany Bika fél-  
emeletén, mely azelőtt is párt-  
lokat szolgált, valamint a Rákó-  
czi utca 17. sz. alatt, ahol nap-  
közi gyermekotthonot szándékozik  
felállítani. A Szociáldemokrata  
Párt a Gambinus átjáróban az  
első emeletet birtokolja, amely  
azelőtt hivatalok helyisége volt.  
A Szociáldemokrata Pártnak az  
egész város területén, különösen  
a külsőségen van még néhány  
pártiszervezeti helyisége. A Pa-  
raszínpártnak a városban csupán  
a Varga utca 1. szám alatt van  
egy központi székhelye. A Kom-  
munistá Pártnak a belváros terü-  
letén az Arany János utcán van  
egy kétémeletes székháza, a Piac  
utca 68. szám alatt a debreceni  
központja, ahol egy emeletet bir-  
tokol, ugyancsak a főutcán a  
belvárosi szervezet, amely egy  
teljes emeletet foglal magában.  
De ezenkívül bent a városban és  
kint a külsőségen mindenfelé lá-  
tható a kisebb helyiségű pártisz-  
ervezeti táblája.

### Az egyesületek

külön dzsungelt képeznek. A le-  
foglalt lakásokban előljár a  
MADISZ, utána következnek a  
különféle vallások név alatti mű-  
ködő egyesületek. Ezeknek nyil-  
vántartása és ellenőrzése már  
csak azért is kívánatos, mert  
egyre másra kapjuk a jelentése-  
ket, hogy az ifjúsági helyiségek  
egy részét egyáltalán nem, vagy  
igen ritkán látogadják és az illett  
egyesület csak azért nem csukja  
be helyiséget és adja át lakások  
céljára, mert ez sártna a pres-  
tízsenek.

### Revizió!

Amikor Debrecenben több ezer  
családnak nincs megfelelő laká-  
sa és a nehezen induló lakásépí-  
tés miatt erre jödeig nincs is ki-  
látás, valóban közérdekű lenne,  
hogy az illetékes hatóságok alap-  
os reviziót alá vegyék a pártok  
és az egyesületek által lefoglalt  
lakások kérdését. A város lakos-  
ságának érdeke, hogy ezen a  
fronton rendelt teremtsenek és  
teljes tárgyilagossággal, csakis a  
város fenyegető lakáshelyzetét  
tartva szem előtt intézkedjenek.

Hangsúlyozzuk, hogy a de-  
mokratikus szervezeteket feltét-  
lenül illetik a megfelelő helyisé-  
gek, ahol demokratikus és köz-  
érdekű munkájukat kifejtethetik.  
De az a mohó lakásigénybevétel  
amelyet most tapasztalunk, nem  
igazságos, nem szociális és főleg  
éles ellenjében áll a város lakos-  
ságának érdekeivel.

Mandula- és lanolinzsappan 1'50  
Faghrém 2'—  
Jó borotva penge 30  
Borotva zsappan 1'80-10  
C. illjfestek minden színbe 7'50  
Glycerin, hidrogén, szalmiák,  
terpentin, acetón, parafinolaj  
olcsó árban HÉTY ILLAT-  
SZERTÁR Piac 40. Hangya  
átjáró.

**FŐZŐT, gyógyhalkó, melkirtó,**  
hozott anyagból is készí. **PAPLAN**  
készítéket, javításokat és rendeléseket  
teljes. **Platér Hona** fűzőkészítő.  
Battyány-utca 26.

**KALAPJA** giszhez,  
formát-  
lan? **KALAPJA**  
szakszerűen tisztítja, formázza  
új. **Dalmi** kalaposmester  
Vár-utca 2.

**Új fotó műterem!**  
Szent Anna-u 20.  
Pianista gimn. szemben.  
Már az elvett fényképek,  
igazolványképek minden mé-  
retben olcsón, pontosan készül-  
nek. **FERENCZY GYULA.**

Értékes házamra  
**25 ezer magánkölcst**  
keresek bekebelezésre. Cim e  
kladóban.

**Poloskairtást**  
vállalnak ciángázzal  
**Szűcsék, Varga-u. 10.**

**TÜZIFA jegyre**  
MÉSZ cement, cserp és mialdoló  
épi készési anyag legolcsóbban  
**BARTHA** fotolop, lapotár-u. 2.  
Telefon: 261.

**Szántást vállalok**  
két lóval. **Dóza-u. 21**

Orvosi Műszerüzem és Kórházba  
rendező rt. — Piac u. 41.  
(Vöröshadsereg útján)  
kvarcámpák kölcsönzését  
megkezdtek. — Tel.: 132.

**Kedden és szerdán**  
országos vásár

A Dénes-napi országos ipari és  
kereskedelmi kirakodó vásárt f.  
évi október 15-én és 16-án (ked-  
den és szerdán) tartják meg.

Az országos vásáron csak azok  
az iparosok és kereskedők vehet-  
nek részt, akiknek iparigazolvány-  
nyuk a 4.900—1945. K. K. M. sz.  
rendelet alapján záradékolva van-  
nak. (Piroshályogzó.)

Az országos vásári helyfoglalás  
engedélyre vonatkozólag közli az  
iparhatóság az érdekeltekkel,  
hogy a helyfoglalási engedélyeket  
október 14-én, hétfőn déli 12 órá-  
tól a kirendelt iparhatósági ellenőr  
a helyszínén adja ki.

A vásárok és nyílt piacok tár-  
gyában alkotott 313—1903. Ekgy.  
sz. rendelet 5—11. §-ai alapján a  
vásári rend fenntartása érdekében  
a jelzett napokon tartandó ország-  
os ipari kereskedelmi kirakodó  
vásár alkalmával az elsőfokú ipar-  
hatóság a helyfoglalás és sátorve-  
rés időpontját 1946. évi október hó  
14-én, hétfőn déli 12 órában álla-  
pítja meg, ezen időpont előtt el-  
árusítóhelyet elfoglalni, árusító  
sátrakat, lakókonyhás sátrat venni,  
mutatványos sátrakat, körhintá-  
kat felállítani és üzembe helyezni  
tilos. I. fokú iparhatóság.

**Férfi szövetek, női kabát anyagok** nagy választékban, olcsón **HEGYI** posztó  
és hűlésára üzlete. **Dégenfeld-tér 10.**

**Esernyőt a készítőnél, javítást** **Ernyőszalonban.** Piac  
és átbuzást **u. 77**

**NAGY LAJOS** kelmetestő fest, tisztít gyorsan. **Rifogástalan munka!**  
Széchenyi-utca 50. szám.

**Varrógépet és alkatrészeit javíttassa és vegye Horváth Tihamér műszerész mesternél** Hunyadi-  
utca 17.

**Riskó szűcs**  
Werböczy-utca 2.

## Október 1-ével megkezdődik a családipótlékok kifizetése

A népjóléti miniszter most megjelent rendelete értelmében az OTI október 1-ével megkezdte a családi pótlékok kifizetését. — Családi pótlékokra jogosult minden társadalombiztosításra kötelezett szellemi és fizikai dolgozó 16 éven aluli gyermekei, vagy azokéi után. A házasságon kívül született gyermekek vagy a mostohagyermek, vagy az örökbe fogadott gyermekek után szintén jár családi pótlék. Annak a munkavállalónak, aki megszakítás nélkül legalább három hónapon át jogosult volt családi pótlékra, e viszonyának megszűnése után további 3 hónapon keresztül joga van a családi pótlékokra. A családi pótlékokra igényjogosult munkavállaló elhalálozása esetén annak, aki a hátramaradot-

tak elhárításáról gondoskodik, hat hónapon át jár a családi pótlék. Egy hónapra egy gyermek után 10 forint, két gyermek után 24 forint, három gyermek után 42 forint, négy gyermek után 64 forint, öt gyermek után 90 forint és minden további gyermek után 18 forinttal több családi pótlék jár. A feleségre, vagy élettársra családi pótlék nem jár. A családi pótlékokra irányuló igényt a munkavállaló a munkáltató útján tartozik bejelenteni. A családi pótlék fedezésére a munkaadó minden társadalombiztosításra kötelezett munkavállaló után e munkavállaló beszámítható javadalmazásának 6 százalékát kell fizetnie a családi pótlék járuléka fejében.

## Rendelet a hagyma áráról

A közellátásügyi miniszter most megjelent rendeletével a vöröshagyma termelői árát 20 forintról 36 forintra emelte fel, a fokhagyma termelői árát pedig 60 forintról 90 forintra. Az ár-emelés a termelők kívánságára történt. Békében is 50 százalékkal magasabb volt a hagyma ára a Burgonya árához. Remélhető, hogy ezután a külön beszerzési kötelezettség elrendelése nélkül is a termelők a rakláron levő készleteiket hivatalos áron piacra dobják. A termelői árak emelésével a hagyma fogyasztói ára is emelkedett. A vöröshagyma fogyasztói ára Budapesten kg-ként 60 fillér, fokhagyma ára 4,65 forintra emelkedett. A közellátásügyi minisz-

ter az árakat a legszigorúbban ellenőrizni, különösen a fokhagyma ár ellenőrzésére fektetnek súlyt. Ellenőrizni fogják, hogy a *Makhoz Budapestnél távolabb fekvő városokban sem legyen magasabb a hagyma ára a budapestinél, a szállítási költség többletével. Így a legutóbbi helyen sem lehet a vöröshagyma fogyasztói ára 66 fillérnél magasabb. A helyi termész vöröshagyma ára természetesen ennél is alacsonyabb. Megállapítást nyert, hogy a hagymával csunya spekuláció folyik és amennyiben a közellátásügyi miniszter azt látja, hogy a felemelt árak mellett sem jutna elég áru a piacra, úgy a termelői, mint kereskedői készleteket igénybe fogja venni.*

## A B-listára került alkalmazottak elhelyezése és támogatása

Javaslat a B-listás szellemi munkavállalók elhelyezésére

A köz- és magántisztviselők sorában végrehajtott létszám-átcsoportosítás, B-listás időszerűvé, égető problémává tette a létszám-feleltetést, elbocsátott tízezrek, újabb elhelyezést, munkához való juttatását. Különösen a szellemi munkások átképzése, elhelyezése nehéz. Most Bláthner Béla B-listás városi tisztviselő javaslatot nyújtott be illetékes helyekre a B-listás szellemi munkavállalók elhelyezése és támogatása érdekében és javaslatát megküldte pályázat alakjában egy pályázati felhívásra is. Alább közlünk a javaslatból több érdekes gondolatot.

Az elhelyezkedésre vonatkozólag négy munkaterületet javasol.

**Közhivatali elhelyezkedés, mezőgazdasági munka alkalom, kereskedelmi és végül ipari munka alkalom.**

A közhivatali munkaalkalmat abban jelöli meg, hogy sok állami, közületi helyen túlságosan nagy volt a leléptés, ami már zavaró helyzetet idézett elő, itt sok tisztviselő szükségképpen vissza kell venni. A tanyai közgazdatis, az Alföld közsegésítése, valamint erdővédelmi munkák megindítása is olyan munkaterület, ahol munkaalkalom, elhelyezési lehetőség nyílik. Esetleg a honvédség létszámának végleges megállapítása is nyújt valami elhelyezkedési lehetőséget.

A mezőgazdaság területén elsősorban az intenzív konyhakert, gyümölcs, valamint baromfi-tenyésztésre való átképzés szükséges, valamint az ipari növények tervszerű kitermelése szövetkezeti alapon.

Kereskedelmi téren látszólag nincs elhelyezkedési lehetőség, hiszen a kereskedelmi pálya túlszűkült, sok a kereskedő — állítják. Azonban ezen a pályán is

sok az üresedés, így az utazó, ügynöki állásoknál, a részletüzlet megszervezésénél és újból ki fogják építeni a biztosiási üzletszerzők munkaterületét is. Különösen azok állíthatók át a gazdasági, kereskedelmi életre, akik számviteli, közellátási munka körben dolgoztak és érzéklük, szorgalmuk van a kereskedelmi, gazdasági életre.

Az ipari pályán való elhelyezkedés is sok lehetőséget nyújt, különösen azokon a pályákon, ahol alig van utánpótlás, ahol legkevesebb a tanoncok száma. Többajta átképzésre is szükség van, de ezeket úgy kell megoldani, hogy az átképzés ne a munkaadókat terhelje, sőt azokat a munkásokat, akik B-listás szellemi munkást átképeznek és míg azok produktív munkát nem végeznek messzeemő adókedvezményben részesítsék és így segítse elő az állam azt, hogy a munkaadó is hozzájáruljon és segít a B-listások elhelyezésén.

Ezenkívül javasolja, hogy a B-listás során kenyér nélkül maradtak munkavállalási szabadságát a közgazdasági élet minden vonalán fővénnyerejű rendelettel biztosítsa a kormányzat. Azonkívül mivel a B-listások új elhelyez-

kedésénél a hatósági és érdekképviseleti illeték egész sorát kell leróni, a B-listások számára általános illetékmentesség állapítassék meg. Iparigazolvány, mesztervizsgák, illetékesi bizonyítvány stb. illetéke, költsége 200—300 forint körül van és hogy bírnia ezt el egy B-listás?

Javasolja, hogy a B-listás tisztviselőnek, ha olyan új helyre, munkaviszonyba kerül, amely társadalombiztosító (OTI stb.) bejelentés alá esik, azoknak a közszolgálatban eltöltött idejük, öregségi, rokkantsági, valamint a betegségi ágazatnál beszámíthatassék.

Végül sok B-listás új elhelyezkedése folytán lakhelyet kénytelen változtatni. A B-listások érdekében javasolja, hogy úgy a saját, mint a családja számára és ingóságai részére messzeemő szállítási kedvezményben részesüljön.

## Postás-napok

Ma Postás-nap van Debrecenben. Üdvözöljük ezalkalomból derék postásainkat, kik derekas munkát végeztek az új járástésben és rövid idő alatt helyreállították a postai forgalmat. Most megmutatják, hogy kulturális téren és a sport terén is kiváló nyújtamok. A mai Postás-nap programja a következő:

Vasárnap 9 órakor háztömbkerékpárverseny Kossuth, Nap, Szt. Anna utcákon, a rendőrszeker közreműködésével.

Fél 11 órakor kultur- és sportmatiné a Csokonai Színházban, pompás műsorról és olimpiai sportbemutatóval.

Előadásra kerül vidéken először a „Hajnalodik” c. első díjat nyert színdarab. — Budapesti művészek játszották az „Igazolja magát” c. zenés játékot. Fél 1 órakor az országos postás zenekar Eördög karnagy vezényletével térzenét ad a Déri téren.

2 órakor a DVSC pályán döntő futball, I. oszt. mérkőzések, olimpiai staféta és atlétikai versenyek.

Este fél 9 órakor a Bika díszteremben műsoros kabaré. Fényes műsorról, fővárosi és helybeli művészek közreműködésével. Kifünő konferálás. Műsor után tánc dr. Konecz jazz- és Magyar cigányzenekarok játékára.

A Bika előtt alkalmi postahivatali működik, ahol levél és távirat adható fel. Alkalmi bélyegzővel lebélyegzések.

Jegyek és kombinált jegyek itt, a kézbesítőkénél, Kónya-utrikban, a Birkában és a pénztáraknál olcsó árban kaphatók.

## Közellátási tudnivalók

**Sókiostás.** Értesíti a közellátásügyi igazgatóság az érdekelteket, hogy úgy az ellátatlanok, mint az önellátók részére kiadott közellátási szelvény F szelvényére szelvényenként 15 dkg sói szereshetnek be a fűszerkiskereskedőknek kg-ként 1,85 forint egységáron.

**Rumkiostás.** Felhívja a közellátásügyi igazgatóság a hatósági jegyre való rumkiostással foglalkozó vendéglősöket és korcsmárosokat, hogy a megfelelő rumkiutalások átvétele végett f. hó 14-én 8—12 óráig a Hazai Rum és Likörgyár Török Bálint utca 11. sz. alatti telepén jelentkezzenek.

**Női kabát és ruha különlegességek dús választékban érkeztek. RÓZSA divatház. Alföldi palota.**

**Mindenszentekre küldjön koszorút** vidéki szerettel sirjára. Megrendelhető: P. GULYÁS ENDRE vírágüzlet, Batthyány utca 6. szám.

**Termelők figyelembe!** Mindennemű kötelező és szabad terményeket, olajos- és egyéb magvakat vásárolunk. Ugyszintén csövestengerire, zabra minden té, telben vevők vagyunk. Átvétel a „Sárréti” Aruraktárak r. t. telepén, Déli-sor 19. (volt Ekegyár) Schäfer Testvérek terménykereskedők és bizományosok, Piac u. 43. Egyben közöljük üzletfeleinkkel, hogy Schäfer László Nyugati-u. 2. sz. alatti terménykereskedő cégünkkel nem azonos.

## H I R E K

### Lélektől-lélekig

Ünnep lesz jövő vasárnap délelőtt 11 órakor a Csokonai Színházban. Debrecen diákjai megtalálták egymás kezét, hogy ünnepet teremtsenek. Színpadra viszik a magyar táncot. Két évtizede jelent meg a »101 magyar népdal« s ma már Kodály-kórusokat énekelnek cserkészrajok és iskolai kamarakórusok is. A »101 magyar tánc«-ig ugyan még nem jutottunk el. De az anyaga már gyűlik, készül. Hogy 101 lesz, vagy feleannyi — elvlik. De Kodály- és Bartókként járják már a magyar falvakat nemcsak nótákért, de táncot keresni is. S jár gyűjt és alakít a Lélektől-lélekig lelket adója, Molnár István. Az élő néphallada szerzője. Feledhetlen alkotásában Hires Biró Máté, Sallai Szép Kata, Biró Szép Anna, a század legnagyobb drámai élményeivel ajándékozta meg népét. Ő fogja eljáráni népnek, lelkének táncát s látjuk a Biró Szép Annát is.

Eljut-e a magyar lelket ébresztető Molnár István és a neki segítő debreceni fiuk-leányok lelke Debrecen társadalmának lelkéig? A vasárnapi előadás nézőjére fog majd feleletet adni, jól választotta-e meg a névtelen debreceni diák a címét: *Lélektől-lélekig.*

— Gyry István főispán Budapestén résztvevő a földművelésügyi ügyi minisztérium létenyészeti osztályának ülésén. A megbeszéléseken állami segítséget kértek a megjelentek létenyészetiünknek a békebeli szívalonra emeléséhez.

— A debreceni törvényszék uszorabírósa szombaton tárgyalta Nagy József hajdánánási földműves, cséplőgépes bűnügyét, akik a közellátást veszélyeztető cselekménnyel vádolt az ügyészség. Nagy József több gazdánál csépeit és meghamisította a cséplési naplót, kevesebbet írt be. Az uszorabírósa a tárgyalást elnapolta, mert az államügyészség vádat emel azok ellen is, akik vele csépeitettek és összejátszottak. Így a megjelent 45 tanúból esetleg több vádlott lesz már az újabb tárgyaláson.

— A népbírók értekezlete. Az igazságügyminisztérium kiküldötte, dr. Bajor László miniszteri osztályfőnök, aki a minisztériumban a népbírói ügyosztályt vezető, szombaton értekezletre hívta össze a debreceni népbírói tárgyalásvezetőket és népbírákat, ahol a népbíráskodási ügyekkel kapcsolatos kérdéseket vitatták meg.

— A város istállójába egy darab verostarka tehén behajtatott. Jogos tulajdonosa átveheti. Amennyiben gazdája nem jelentkezik, úgy a törvényben előírt határidőn belül nyilvános árverésen eladatom. Elsőfokú Közigazgatási Hatóság.

### Kalap 16'20

gyapju FRANK Arany Bika.

— Orvosi híj. Felhívom az érdekelteket figyelmét, hogy az V. ell. kör. hivatalos rendelését dr. Csikos István városi orvostól dr. Vársárhelyi Antal vette át, aki hivatalos rendeléseit minden délelőtt 8—fél 10-ig a városi Szegényházban tartja. Tiszti főorvos.

\* Símái gyorsíróiskolában állandó beiratkozás. Államvizsga. Esti tanfolyam. Piac u. 73.

\* Csonka Honka és Csapos János e hó 12-én házasságot kötöttek.

— Kiewi MUS-ok! Azok a munkaszolgálatosok, akik bármilyen adatot tudnak szolgáltatni arra nézve, hogy Miltényi ezás. segéd:iszte Kelemen fhdgy. milyen tevékenységet fejtett ki Kiewben a lovassági laktanyában 1942—43. évben, írásban vagy személyesen adják le vallomásukat a H. M. Kat. Pol. O. D. kir.-nél Debrecen, Vöröshadsereg útja 45—47. szám alatt. Kérem mielőbbi jelentkezésüket.

### Egy kalapot

de KISS-től Alföldi palota.

— Hirdetmény. Debrecen város a Vámospercsi-úti közoktatóhelye telepén tárolt mintegy 40 azaz negyven métermázsza törött öntött vasanyagot és mintegy 60 azaz hatvan métermázsza kovacsolt hulladék vasanyagot az 1946. évi október hó 16. napján délelőtt 10 órakor nyilvános árverésen értékesíti készpénzítés ellenében. Az árverésen résztvevni szándékozók fenti helyen és időben megjelenni sziveskedjenek. Városi Tanács.

— A debreceni Ifjókör a most tárgyalta Szűcs István debreceni, Simonffy-utcai hentes árdragúta ügyét. A forint bevezetése után Szűcs került elsőnek az uszorabírósa elé, amely kéthónapi fogházra ítélte, mivel üzletében drágábban adta az olajat, azoknál nem szolgált ki két vevőnek zsirt és szalonnát azzal, hogy nem állandó vevők. A Tábla az uszorabírósa ítéletét megváltoztatta és Szűcsöt ezer forint pénzbüntetésre ítélte.

— Megnyit a városi kádfürdő a Nagyerdőn. A pompásan újjáalakított, sok újtással bővült fürdő hétköznapokon megszaktítás nélkül reggel 8-tól 6 óráig, vasár- és ünneppapokon reggel 7 óráól 1 óráig áll a közönség rendelkezésére.

— Kinizsi-táncdelután. A Bika kistermében ma délután 4 óráig kezdettel hangulatos táncdelután rendez a Kinizsi. A táncdelután iránt az ifjúság körében nagy érdeklődés nyilvánul meg. A Független Ifjúság rendezőgárdája minden előkészületet meg tett a táncdelután legteljesebb sikere érdekében.

\* Petroleum legjobb, legolcsóbb, méz, budaföld, gipsz, cement kapható, Hatvan 21.

## Szabad szájba

BALASSA cukrász sáteményz, Ideiglenesen Bádagos utca 1.

\* Értesítem igen t. Vevőimet, hogy a volt debreceni Lipcsei Szörmeházamat Budapestben Geztes és Lipcsei cég alatt folytatom. Raktárom dús választékával, a régi éledekezéséggel, a nálam megszokott magas nívón várom sz. pártfogásukat. Lipcsei Manó Budapest IV, Váci u. 33. főúlet. Budapest VIII., Rákóczi út 15. főúlet.

\* Táncantofolyam kezdődik 15-én a „Ritmus”-ban Péterfia 30. (Dr. Konecz Schaff Margit tánciskolájában.)

— A Nemzeti Bizottság politikai megbízhatóságot igazoló küldöttsége f. hó 14-én délután 2 órakor ülést tart a városháza I. em. 6. sz. tanácstermében.

\* Dr. Naményiné gyorsíróiskolájában, gépiróiskolájában állandó tanfolyamkezdés. Államvizsga. Vasútkedvezmény. Piac u. 53. Lánokházában.

Az Ön szállójába Budapestén ismét a **CORVIN** az elismerten jó polgári szálloda. Budapest szívében: VIII., Csokonay-utca 14. a Nemzeti színház mellett.

Teljes kényelem — Hűvös és meleg folyóvíz a szobákban. — Kifünő figyelmes kiszolgálás. — Fördőszobák. —

## Gőzkazánok

korrózióinak helyszini kihegesztését

felelősséggel, továbbá mindennemű ipari és mezőgazdasági gépalkatrészek töréseinek és kopásainak speciális hegesztését vállaljuk. Lakatos munkák. — Wertheim kasszák. — Kérjen árajánlatot! BORS ÉS ZSIBRITA lakatosmesterek, Kalotaszeg utca 7. szám. (Városi nyomdával szemben.)



# STRAUSS HANGVERSENY

második hangversenye 1946 október 17-én,

Népszerű olcsó 1, 2 és 3 forintos helyárák!

Vezényel: VERŐCEI ERNŐ honvédkarnagy.

Strauss Jánost, a keringő királyt ismerteti és konferál: dr. DEZSŐ LÁSZLÓ lelkész-örngy.

Hangversenyjegyek elővételben a honvéd kerületi parancsnokság segédhivatalában, Vörös hadsereg-útja 47. (Hitelbank épület), a hangverseny napján este 5-7 óráig a Bikla szálloda előcsarnokában válthatók.

A debreceni 4. honvédkerületi parancsnokság szimfonikus zenekara népszerű hangversenysorozatának csütörtökön este 7 órakor az Arany Bikában

## Tényállás

A Kisgazda Párt sajtócsoportja egyik beszerzési működésével kapcsolatban bizonyos oldalról suttogások keltek szárnyra. A valótlam beállításoknak elejét veendő nyilvánosság előtt ismertetjük a tényállást.

Mikor a svájci szeretetadomány Debrecenbe érkezett, a csoport megbízottja felkereste Simonkóvács Józsefet, a közellátás vezetőjét s arra kérte, hogy a kisgazdapárti sajtócsoporthoz tagjai és családtagjai, valamint a többi debreceni lap tagjai és családtagjai részére a szeretetadományból juttassanak. Simonkóvács kérelmére állt rendelkezésre elismerve a sajtó munkásainak közérdekű fáradozását és megígérte, hogy megfelelő rész kiutalását eszközöli. Azóta hetek teltek el, a kérelmezők egyáltalán nem kaptak semmit. Viszont később az a közlés jutott hozzájuk, hogy a klinikák részére engedélyezett szeretetadományból kaphatnának. A kisgazdapárti sajtócsoporthoz ezt a megoldást nem fogadta el és a csoport elnöke dr. Tóth Lajos egyetemi gazdasági hivatali igazgatóhoz intézett levelében ezt határozottan kifejezésre juttatta, írván: „A sajtócsoporthoz nem ohaít a klinikák rovására a legesélyesebb juttatásban sem részesülni.”

Ez a tényállás amelyet csak a legnagyobb rosszindulattal lehet félremagyarázni.

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara közli a cukorrépa termesztőkkel, hogy a cukorrépa felszedésének megkönnyítése céljára, az ekére felszerelhető repakiemelő ekéfejek, valamint fejelőlapátot bocsát visszaszolgáltatás kötelezettsége mellett díjtalanul rendelkezésre a gazdálkodók. A repakiemelő ekéfejek, valamint cukorrépa-fejelő lapátok a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara növénytermesztési ügyosztályánál igényelhetők Debrecen, Hunyadi u. 3. sz. I. emelet.

Felkaszította magát Zsákán K. Szabó Sándor 42 éves száki lakos. Mire rátaláltak, már halott volt. Tettenék oka életuntság.

Mezőgazdasági üzemanyag petrolium 36, gázolaj 34, benzín 50 forintos új áron beszerezhető Shell Kőolaj Rt. Piac 43.

Tisztelettel meghívjuk a N.é Hámizsáchi tagjait és az érdeklődő vallásos hölgyközönséget az orth. izr. iskolában szombaton délután fél 4 órakor tartandó előadásunkra. Előadó: A Híradó Hámizsáchi országos vezetőségének tagja. M. C. Sz. N.é Hámizsáchi.

## Vasárnapi asztalára

BALASSA cukrász süteményt, Ideiglenesen Bádgos utca 1.

A város istállójába 1 darab verestarka és 1 darab fakótarka üszörorju behajtatott. Jogos tulajdonosa átveheti. Amennyiben a gazdája nem jelentkezik, úgy nyilvánosan elárverezik.

Két darab szappant 21 forintért árusított Gál Imréné könyvtári lakos. A gazdasági rendőrség megindította ellene az eljárást.

## Autósok figyelmébe!

Műhelyünket áthelyeztük a PIAC UTCA 41. SZÁM ALÁ. (Fűszer-udvarban.)

Vállalunk: traktor, autó és motorkerékpár javításokat. Elektromos és autogénhegesztést, acumulátor készítését, javítását és töltését. Dinamók és mágnesek javítását, tekercselését.

LENGYEL SÁNDOR

autószerelőmester.

BALYI IVÁN

autó elektromoszerelőmester.

Telefon: 506.

\* Némethi Mária (Józsa), Buglyó István (Debrecen) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Az építőipari szakmában dolgozók, segédek és tanoncok részére engedélyezte az iparügyi miniszter, hogy a debreceni állami felsőiparisiskolával kapcsolatosan már működő felső építőiparisiskolai II. osztálya mellé egy újabb első osztályt nyithasson. A tanév tart november 1-től március 31-ig, heti 45 órával. Felvételre jelentkezni lehet okt. 15-től. Részletes felvilágosítással szolgál az igazgatóság.

UJRA MEGNYILT A BALASSA (GALAMBOS) CUKRÁSZDA.

A Bádgos utcán ideiglenes, de azért barátságos, izléses helyiségben újra megnyílt a Balassa (Galambos) cukrászda. Már a megnyitás napján sokan keresték fel az üzletet s úgy a régi, mint az új vendégek elismeréssel nyilatkoztak az izletes s a legjobb anyagokat tartalmazó komoly nagyságu s emellett olcsó cukrászművelekről.

A gazdasági rendőrség előállította özv. Takács Lajosné miképecsi asszonyt, aki behozott 50 kiló tengerit a piacra és kilónként 45 fillérért árusította. Takácsné azzal védekezett, hogy hadiözveg, rá van szorulva a pénzre.

Szállásit magasztalta és demokráciellenes kijelentéseket tett Jakab Béla Augustus szanatórium-ápolk. Megindították ellene az eljárást.

A piacokon tovább garázdálkodnak a zsebtolvajok. Balási Lajosné fűszeryarmati lakos pénztárcáját 90 forinttal és jegyeit, Bodnár Jánosné Rákóczi u. 10. sz. lakostól pénztárcáját 125 forinttal, Harmath Györgyné Dombosfanyai lakos pénztárcáját 45 forinttal, gabonalapját és más iratait, Balogh János Balaton-utcai lakos két arcképes igazolványát és 125 forintját lopták el.

Hatvan szekerén 300 mázsa burgonyát irányított a gazdasági rendőrség országúti razzlaja során szombaton délelőtt a piacra, ahol azt hatóságilag áron kimérték.

Felhívom azokat az elbocsátott rendőröket, akik a B-listázások során lettek elbocsátva s akik rendőri szolgálatot még továbbra is hajlandók teljesíteni, hogy felülvizsgálatuk megkezdése céljából f. hó 14-én, azaz hétfőn reggel 7 óra 30 perckor a rendőrség II. em. 80. sz. helyiségében jelentkezzenek. A felülvizsgálat a XI-től XV-ig fiz. osztálytálya soroltakat érinti. Saját érdekükben a pontos megjelenés kötelező, mert késedelem esetén felülvizsgálati kérelmüket nem veszem figyelembe. Rendőrkapitány.

Árdrágítva akarta adni a lisztet a debreceni piacra Kecskeméti Istvánné hajdúbözörményi lakos. A nulláslisztet 2 forintért, a kenyérlisztet 1.80 forintért árusította. Megindult ellene az eljárás.

Levéllel eleálták és távollétében kifosztották lakását. Sandra Gábor Csillag u. 83. sz. alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen nevében írt levéllel elcsalta otthonról és távollétében kifosztotta lakását. Több ezer pengő értékű ingóságát zsákmányolt a furfangos tettes.

Debrecen város állattai takarmányozása és almózása céljából nagyobb mennyiségű szalastakarmányt és alomszalmát vásárol. Felhívom ajánlattevőket, hogy szóbeli, vagy írásbeli ajánlataikkal a városgazdai hivatalnál mielőbb tegyék meg. Gazdasági intéző.

Felhívom a békésabai jószágokból részesült gazdák figyelmét arra, hogy a jószágok áraban fizetendő esedékes terménybeszolgáltatási kötelezettségüknek most már haladéktalanul tegyenek eleget, illetve az utalványt a városgazdai hivatalnál váltsák ki és a terményt Mátára szállítsák ki. Gazdasági intéző.

Átkulesos betörés behatolt Magyar Lászlóné Vörösmarty u. 18. sz. alatti lakására és 4000 forint értékű ruhaneműt és más ingóságokat lopott.

## RÁDIÓJAVÍTÁS

mérnöki ellenőrzés  
tökéletes felszerelés  
MAYER EMIL CÉG  
Batthyány-u. 5. Kossuth-u. 13. Tel. 389.

A rendőrség razzliát tartott a piacokon az utóbbi időben elkövetett sorozatos zsebmetszésekkel kapcsolatban. 17 gyanus egyént állították elő.

Tömegverekedés. Nagy Károly jósai lakos korcsmában összeszórtalkozott Kánya Istvánnal, aki társaival együtt megtámadta Nagyot. Tömegverekedés keletkezett, melynek során Nagy Károly súlyos sérüléseket szenvedett.

Feltörték Hegedűs József gyümölcsösűs nagyverdeli bódéját ismeretlen tettesek és nagyobb mennyiségű árut loptak.

A debreceni vonaton Szolnok és Kaba között elopták bóröndjét 1000 forint értékű ruhaneművel Szabó Miklós Vágóhid utca 5. sz. alatti lakostól.

## Debrecen-Nyírbátor-Mátészalka között közlekedő vonat új menetrendje

Értesítjük a t. Utazóközönséget, hogy 1946 október 16-tól (szerdától) a Debrecen-Nyírbátor és Mátészalka között közlekedő személyes és motorvonataink menetrendje részben megváltozik. E szerint tehát vonatainkat a következő menetrend szerint közlekedtetjük:

Sebes motor indul Debrecen Petőfi tér 4.37-kor, érkezik Nyírbátorba 6.21-kor, sebes motor indul 13.10, érkezik Nyírbátorba 14.52, vegyesvonat indul 15, Mátészalkára érkezik 19.35, gyors motor indul 20.30-kor, Mátészalkára érkezik 22.40-kor. Debrecenbe érkezik a Petőfi térre 5.30-kor a Mátészalkáról 2.50-kor induló gyors motor, a Mátészalkáról 2.50-kor induló vegyesvonat 7.20-kor érkezik, a Nyírbátorból 6.55-kor induló sebesmotor vonat Debrecenbe érkezik 8.45-kor és a 18.30-kor induló sebes motor Debrecenbe érkezik 20.20-kor.

Debrecenből 13.10-kor induló és 8.45-kor érkező sebesmotor vonatunk üzem- és vasárnap nem közlekednek.

Fenti menetrendünk egyidejű életbeléptetésével Baromvásártér megállóhelyünkre megszüntettük.

Debrecen és Budapest között közlekedő összes személyszállító vonatokhoz fenti vonataink csatlakozást kapnak.

Üzletigazgatóság.

## Favágási

géppel vállalk. Kórház-u. 3

## Karton, flanel

vászon, szövet, selyem állandó nagy választékban. KRÓH, Dégenfeld tér 10. sz.

## A KISGAZDA PÁRT HIREI

A PÁRT ELNÖKI TANÁCSÁNAK PÉNZÜGYI BIZOTTSÁGA októ. 14-én, hétfőn délután 5 órakor a párhelyiségben ülés tart. A Bizottság tagjainak feltétlenül megjelenését kéri az Elnökség.

A NŐI TAGOZAT által rendezendő suskó-tanfolyam szeptember 14-én, hétfőn délután 3 órakor nyílik meg. Felhívjuk a résztvevőket, hogy a megnyitón feltétlenül jelenjenek meg. Akik részt akarnak venni a tanfolyamon, még a héten jelentkezzenek a női tagozat titkárságánál.

## A FÜGGETLEN IFJUSÁG HIREI

MA DÉLUTÁN 4 órai kezdettel a Kínzsi Ismét megtartja nagy közkeveltségnek ürvendett tanácsdöntőjét a Bikla kistermében. Vidám hangulatról a Független Ifjúság kifünő rendezőgárdája gondoskodik. Mindenki jól fog mulatni.

AZ OKTÓBER HAVI kedvezményes mozielővetések átvethetők az irodában. Egyben felkérjük a Független Ifjúság tagjait, hogy a tagdíjakat rendezzék.

KISALAKU tiszjelvény ismét kapható az irodában korlátozott mennyiségben.

A LEÁNYCSOPORT csütörtök délután 4 órakor tartja gyűlését. Kérjük a tagokat minél nagyobb számban megjelenni szíveskedjenek.

## IPARTESTÜLETI KÖZLEMÉNYEK

Hétfőn a következő szakosztályok tartanak gyűlést: Délután 4 órakor szőlőgyártó és rokonszalkma, bádgos, üveges, kollaktív szerződés és vállalati ár, 5 órakor fodrász (záróra és más fontos ügy), délután 2 órakor kalapos szakosztály közmunkaügyben. — Kedden d. u. 3 órakor szobafestő szakosztály, könyvtárközvetőszakosztály, épitőmester és rokonszalkma. Szerdán 4 órakor lakatos szakosztály. Addig mindenki rendezze közmunkakötelezettségét. — Az építőipari érdekeltség csoportja csütörtökön 3 órakor a magánépítkezések megindítása ügyében ülést tart. Az érdekeltség szakosztályok megjelenését kérjük. — A férfi szobos sz. o. tagjai a közmunkaváltságot, legalább 4 napot azonnal fizessenek be az elnöknel. — A szakosztályi elnökök három napon belül jelentik, hogy tagjainak hány mázsa faszenre van szükségük. — A vásároszó iparosok, akik most kirakodnak, forgalmi adóval kapcsolatban így járjanak el: akik adóközösségben vannak, igazolványukat vigyék magukkal, akik nincsenek közösségben, forg. adópénztári könyveket és blokktümbjüket vigyék magukkal, kötelesek a bevétel könyveit, a bevőnek a blokkot kiadni. Akik egyéniileg vannak átalányozva, azok az erről szóló fizetési meghagyást vigyék magukkal. — A hásiiparosok hétfőn 2 órakor a közbizonyon hűskiosztás végett jelentkezzenek, készpénzzel kell fizetni.

## Megnyílt

## olajcseretelep!

Napraforgót azonnal olajra cserélke üti igazolványra. CSENGERI olajcseretelep, Csap u. 3. Hatvan u. 65.

## Pénzes társat

keres jömeneteli régi textiles cég 30.000 forinttal. „Biztos megélhetés” jellegre a kiadóba.

## Tuskó

utalványra kapható MOLNÁR LUKÁCS, epreskeri faraktár.

## Gazdák figyelem!

Előnyös árban, prima mezőgazdasági gépeket az AGRICULTURA KERESKEDELMI RT-nél (Piac u. 43. szám, Svetits palota, I. udvar) szerezhet be. Kedvező fizetési feltételek!

## Takarékbetétek. Folyószámlák.

Váltalkozásokhoz óvdeklóvólek  
Kölcsönös Segélyző-Együletnél  
Kossuth-utca 8.  
Heti törzshetetek. Havi üzletretek.

3 tonnás kölnj

## Ford teherautó

kifogástalan állapotban új gumikkal

VANDERER  
OPEL KADETT  
SIEYER 55  
TÁTRA 57  
ADLER JUNIOR

személygépkocsik és áramfejlesztő agregátorok eladók.

PANNONIA GARAGEBAN  
Piac utca 42. Telefon: 506.

Hörsögüt, vad-, házlyulát, görényt, pézsmát, rókát minden mennyiségben legmagasabb nappiáron vesz

SOMOGYI LÁSZLÓ

szőrmefestő és kikészítő gyára Debrecen, Varga-utca 32. sz. Telefon: 36.

## A HAJDUSÁGI OLAJMALOM MUNKÁS SZÖVEKTEZET

dacára minden ellenkező híresztelésnek továbbra is a töle sokkott kiváló minőséggel rendelkezésre áll a gazdaközönségnek és az

olajpogácsát kiváratra visszaadjuk.

Ha gyorsan akar utazni

## használjon

## autótaxit

Hívószámok: nappal 55, éjjel 438.

## GYÁSZROVAT

Köszönetnyilvánítás. Ezúton mondunk köszönetet azoknak a rokonnainknak, ismerőseinknek, akik szeretett drága jó gyermekünk temetésén részvételükkel fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek. Kovács-család.

## özv. Éliás Ferencné

Gyulai Eszter

66. évében elhunyt. Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz a Köztemető ravatalozójából. Elhunytát édesanyja, testvérei és kiterjedt rokonsága gyászolja. Lakás: Borz utca 4. Bartha vállalat.

## Nán

— A si Tár...  
alatt o...  
szakos...  
8 órko...  
tály tar...  
István...  
titkár v...  
— A...  
alással...  
hogy B...  
János u...  
dét a K...  
mez vi...  
szappan...  
lakossá...  
és száll...  
feloldás...

— A...  
Jóslat...  
zések...  
Feren...  
—

— A...  
EVS...  
ker...  
rendelke...  
vey as...  
Mázsa...  
—

— A...  
MIGNOS...  
fintale...  
Ajánlat...  
igere...

— A...  
KÖZIS...  
felvezek...

— A...  
SZEREN...  
felve...  
Városi N...

— A...  
ÖNÁLLÓ...  
2 szem...  
vezek K...  
sávár...  
szemben...  
—

— A...  
GÉPESZ...  
helyben...  
lyezked...  
adógn...  
—

— A...  
HAZTAR...  
Jenny, K...  
felvétel...

— A...  
VÁROS...  
ra szab...  
Maróthy...

— A...  
NYOM...  
lést ker...  
adom, Z...

— A...  
KULMU...  
vez a B...  
Ferenc J...  
benkezt...  
rózt...

— A...  
GÉPJAVI...  
mindenf...  
javítás...  
folyik k...  
pusztult...  
76. Afj...  
zal fel...  
Csiba, n...

— A...  
GYERME...  
mindene...  
dos u. 1...  
EDED...  
leány v...  
ki házi...  
Inozsá...  
pök palo...  
ADÓGY...  
járta m...  
ló szerve...  
nécsodó...  
ságot vá...  
jellegre...

— A...  
HAZMES...  
felvezek...  
nes főző...

— A...  
ÖRÖSZ...  
folyoz...  
vagym...  
szakad...  
Bánya, I...

— A...  
KERESK...  
onba 1...  
chetleg...  
sorolt v...  
solát vé...  
Ajánlat...  
referenci...  
jellegre...  
CUKORH...  
Ért kiad...

— A...  
HAZVEZ...  
kozom. C...  
6. Trafi...  
SZABOS...  
kde eh...  
kiadóba...  
MAJORO...  
u. 10...  
KUTONÓ...  
házhoz...  
24. jobb...

— A...  
CUKORR...  
részibe...  
u. 23...  
NAD...  
munkást...  
u. 23...  
—

— A...  
ÖNÁLLÓ...  
admi tu...  
reszk n...  
u. 38. sz...

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

— A...  
—

EGY rövid szoborbeállítás  
férfi kabát eladó Rákóczi  
Jenő 6. II. em. II. 6-1318

KABATSZÖVET ruha, pap-  
lanlepedő eladó Magoss Gy.  
ter 28. 6-1335

BARANYBELESESES tollkabát  
pénzért vagy cseréért eladó  
Cserepes u. 10. Orosz. 6-1338

KOZÉPFAKRA szép fekete  
férfi tollkabát eladó, Bar-  
na u. 15. 6-1189

FÉRFI jökrában lévő toll-  
kabát középterműre eladó  
és egy jó Kálor kályha  
Monvettmetető u. 6.

ALIG használt férfiöltöny  
eladó, Kassa ut. 29. 4. ajtó.  
6-1123

FEKETE női tollkabát el-  
adó Dózsa u. 21. 6-784

BŐVID fekete kötött kabát,  
japán nerc és 2 m szürke  
szövet eladó, Kossuth u. 38.  
6-1216

8 ÉVESNEK való bárány-  
bunda és szürke férfiszövet  
eladó, István ut. 60. 6-1103

ÉRDESEN új szilbunda el-  
adó Galamb u. 1. sz. Homok  
kert. 6-1061

EGY férfi lengeyi bunda  
bárány béleléssel opomun  
gallérú eladó, Boldogfalva  
u. 4. 6-1112

ELADÓ nutria béles, gyer-  
mekbunda (2-4 évesnek)  
macskó gyermeköltözme  
Kossuth u. 42. emelet. 6-1365

SZÉPÉ Booskai ruha 10  
éves fiúnak eladó, Honvéd  
u. 60. 6-1369

EGY koki tiszti szubony  
fekete nadrág, egy pár 42-  
es csuposdip, egy fekete rő-  
vő télikabát eladó, Kalkó  
4. Szabóság. 6-1379

ATMENETLÉ és egy fekete  
tollkabát középtermű férfi-  
nek eladó Darabos u. 35.  
6-1400

SZILBUNDA és 43-as esz-  
ma eladó Miklós u. 20.  
6-1427

**GAZDASÁGI ESZKÖZ (7)**

ELADÓ kettős eke Jókai  
u. 23. 7-1066

KIFOGASTALAN bőnyereg  
egy eke eladó, Hóforrás,  
Bellegel 60 Fényi tanya  
7-1191

ELADÓ boroshordók Kos-  
suth u. 45. 7-1182

ELADÓ 6 HP 1920 béli  
100 ló légkórba gézmá-  
gánjáró, 5 HP 1922 béli,  
Emg. 8 légkörös gézokom-  
bi, mindkettő kitérő al-  
lapban. Megvételre keresek  
30-40 HP járműre új gumit,  
képes traktort, 3-6-8-  
traktort, nagybömbnyí-  
rót, hántatlan kölest,  
ágraházy Bálint Hajduhá-  
d. 7-1197

LÖSZERSZÁMOK pénzért  
vagy terményért eladók,  
Sipos u. 5. Vághid mellett.  
7-1084

ELADÓ 4 levelű magtarkó  
borona egy 5-6 eke Miklós  
u. 36. 7-1397

EGY ígás szekér, egy vas-  
kályha eladó, Trágya el-  
hordogató, szalma felébe,  
Hajo u. 24. 7-1224

ELADÓ egy 8-as Hoffner  
fogas keresek magánjáró.  
Egy 40, 6 32, Hoffner  
traktorok fiatal gézgarnitú-  
ráért veserélem vagy föld-  
ért, Katona Gábor Balmaz-  
újváros. 7-1026

EGY jökrában lévő 10-es  
magánjáró cséplő garnitúra  
eladó Vég Antalné Hajdu-  
szoboszló Kossuth u. 91. sz.  
7-1100

TENGERI darálók morzsoló  
val egyben kaphatók gép-  
hajtásra is István ut. 54.  
7-1105

ELADÓ egy 6-os eke, egy  
3x4 vízmentes ponyva. Ér-  
deklő: Sarló u. 3. 1. ajtó.  
7-1142

ELADÓ egy ócska eke, sze-  
kértengely és ráfások, Ér-  
deklő: Kuruze u. 110. sz.  
7-1221

TENERIGORÉ jökrában-  
levő kb. 150 q-hoz eladó,  
Nilotai Nyilasu 3. sz. 7-1361

VETŐGÉP marhaméleg,  
okrés szekér eladó,  
Battyány u. 16. sz. 7-1432

EGY egylovas oldalas  
kocsi eladó Szotyori u.  
29. 7-1426

ELADÓ prima boroshordók  
300-350 literig tengertől  
7-935 fűrészt és 97.  
7-1424

**ÉPÍTKEZÉSI ANYAG (8)**

TETŐFEDŐ palát veszek,  
Hatvan u. 43. 8-1101

DESZKA, fedéléc, ablakok,  
vasperenda vasbúrák,  
tégla bontásból Hunyadi u.  
24. sz. 10.24-8-1401

KUTGYÜRÜ karmantus  
betoncső cementlap, cement,  
amáz cementanyagok  
Lakács cementgyár, Károly  
F. J. ut. 3/b 10.20-8-1402

SENET Anna u. 6. gerenda,  
deszka portálé, kapu, tégla  
eladó. 8-1289

VUTGYÜRÜ, aholit leme-  
zek, mozaik lapok, építő  
anyagok és sírkövek kapha-  
tó, Debrecen, Működgyárnál  
Füred u. 2. 11.24-8-1246

ÓCSKA deszkák gerendák  
bádócsatornák, lemez, ajtó  
ablakok, méz, cserép,  
cement stb. ócska Turul  
fatelepe Pozsonyi ut. 5. Mes-  
ter u. végén. 8-1262

ELADÓ 18 szűz deszka, 4  
méteres és 30 szál léc 2  
méteres Jókai u. 7. 8-1314

ELADÓ mazaiklap, tégla  
Hunyadi u. 18. Szarufa, ge-  
renda Ronvéd u. 56. 8-1331

5000 CSERTÉGLA, tölgyfa-  
parkett egyemet márvány  
lépcsője, ajtó, székely-  
hák, faanyagok, vasgeren-  
dák, csövek, drótszeg, autó-  
gezir minden elfogadható  
áron ürgöcsen eladó Piac u.  
38. Lakostonál. 8-1234

ELADÓ 15 fokú sztra, kő-  
ránypapír, ajtó tokkal, fes-  
tett féherágy Rákóczi u. 38.  
8-1236

ELADÓ épületgerenda és  
tégla Telek u. 100. 8-1344

BADÓGÉMEZ 30 m2 tve-  
ges ablakok, drótkerítés lö-  
csés szekér eladó, Hadházi  
u. 28. 8-1412

ABLAKOK, ajtókhöz való  
új faanyagok kettő eszlin-  
geni rolló eladó, ugyanott  
500 kg-os új mész, Penicil-  
lin jutányosan eladó, Si-  
monffy utca 17. utcai lakás  
monffy utca 17. utcai lakás  
8-1409

**ALLAT (8)**

KÉT angol emese 3 hóna-  
pos fiával ócska eladó,  
vagy ócska, Damokos  
Lajos u. 6. 9-998

VÁGZ ellen oltott koca 9  
fiával eladó Homok u. 90.  
9-1126

KÉT kistermetű 16 lapos  
gumikerektől sztrázok el-  
adó, Pokos u. 6. Sertés-  
sárnál. 9-1120

NYOLCHÓNAPOS artány  
malac és szilbunda eladó  
Rákóczi u. 23. 9-1296

SZÉP választott malac el-  
adó Honvettmetető u. 5.  
9-1301

HAROM drb 6 hónapos ma-  
lac és 1 férfikerekről eladó  
Nap u. 14. 9-1316

KÉT darab 4 hónapos ma-  
lac eladó, fizetni lehet bur-  
gonyával, tengerivel, Szab-  
os utca 21. 9-1254

ÁLLAMI gazdaságból szár-  
mazó engedélyezett törz-  
könyvezett kanna maximá-  
lis díjért bugatást vállal-  
unk Brassai és László utca  
sarok Kishegyesi utból  
9-1257

ELADÓ 4 fiókba modern  
kretec, 6 süldő eblla nyul-  
lal. Olajútó 26. sz. 9-1261

ELADÓ valódi farkaskutya  
Uray u. 8 Boldogkert. 9-1208

FEJES kocska, agora és bel-  
ga nyulak eladók Gróf Lei-  
ningen 7. 9-1241

KÉCSKE párosított faj-  
bakkal 8 forintért. Olajútó  
74 szám. 9-1253

ELADÓ egy drb 10 hónapos  
disznó és egy bika 4 hó  
Honvéd u. 72. 9-1320

ELADÓ két darab süldő,  
Fekete kanna bugatatók,  
Kishegyesi ut. 34. 9-1203

HAROM család méh eladó,  
Kender u. 21. 9-1122

FAJBAROMFI veszmentes  
eladók Viola utca 23. Liba-  
kert. 9-1107

FEJES tehén, kocát tar-  
tásra elfogadok, Bigó utca  
25. Vághidnál. 9-1149

KEPTE darab négyhónapos  
malac ócska eladó, Jekko  
u. 25. Ujkert. 9-1346

FAJTISZTA Berkiesy an-  
goli malacok eladók, Kuruze  
u. 19. 9-1347

KÉT drb herék, 16 szer-  
számú kettősrel és 4 drb  
2-es rávas eladó, Monostor  
pályi ut. 24. 9-1443

BRÉKSUSABAI 8 darab fe-  
lés anyja birka megváltható  
bővél felvilágosítást a  
helyszínen megadható, Bel-  
legel 374. Lakatos tanya.  
9-1431

FEJES vagy közelielős te-  
hén töl, és nyári legelőre el-  
vállalok Apafi u. 22. Tóth.  
9-1422

KÉT drb ígásvat gazdálko-  
donak kiadnak, egy süldő,  
egy WC eszéce, ét drb por-  
celán mosó akáé tűzifa  
eladó, Fehérvári MAV Colo-  
nia III. 7. 9-1393

VÁLASZTOTT malac van el-  
adó István ut. 26. 9-1394

**DZLET, LAKÁS (10)**

FOSZERÜZLETHELYISÉG  
istálló, kocsiszín pince-  
lakással kiadó, Apafi u. 2.  
10-980

KIGYÓ utca 53. alatti fű-  
szer, esemege üzlet itálru-  
csidással egy szobabutor, az  
tálruzhely, egy gyermek-  
sportkoszi eladó. 10-1148

EGYSZÓBA konyha laká-  
hoz juttatnám azt, aki ke-  
vés átalakítással költséget  
megtéríti, Cim a kiadóban.  
10-1525

SZÓBA, konyha lakás ki-  
adó, Simonyi ut. 20. Érdekl-  
dni vasárnap 11-től ugyan  
ott. 10-1187

ELADÓ 2 hold föld, Nagy-  
csere 102 sz. alatti, Érte-  
kezni ugyanott. 14-1188

KETSZÓBÁS konyha laká-  
sát keresek a Hatvan utca  
környékén lehet kisér ut-  
gát is, Csap u. 8. 10-1204

KIADÓ kertészség kis szoba  
konyha tisztességes intelli-  
gens házaspárnak Ócska bér  
jellegére a kiadóba. 10-1118

LAKAST és hentes és mé-  
zárás üzemhelyiséget keres-  
nek akár bérletbe, akár  
megvásárolnám. Bányoni  
István Nyírmező, hentes-  
mester. 10-1145

ÜZLETHELYISÉG sarok-  
házban forgalmas helyen  
ócska bérlet átadó, Cim a  
kiadóban. 10-1217

KERESEK egy vagy két-  
szobás központi fűtésű laká-  
sát azonnalra vagy novem-  
ber 1-re. Követitot díjazok  
Galgóczy Burgundia u. 13.  
10-1226

2 SZOBÁS lakás butorral  
átadó Értekezni Eötvös u. 16  
Végh. 10-1373

SZÓBA konyha lakás köz-  
ponti fűtésű, javítással  
azonnal kiadó. Érdeklődni  
Bour cipőüzlet. Piac u. 60.  
10-1381

EEZSOK kulapuzalon beren-  
deséssel árukeszlettel eladó.  
Szent Anna u. 5. 10-1419

KIADÓ Hunyadi utcán kis  
üzemhelyiség. Érdeklődni Ki-  
gyó u. 25. 10-1169

**LAKÁSCSERE (11)**

2 SZÓBA konyha lakást el-  
cserélnék kisebbre vagy 1  
szoba konyha epizosa Két-  
malom u. 6. 11-1298

ELCSEBELNEM 2 szobás és  
kiosomat szoba konyhával  
betvárosban Cserepes u. 24.  
11-1206

ELCSEBELNEM külön átó  
kertes szoba, konyha, spel-  
zosa lakásomat betvárosban  
János u. 34. 11-1098

ELCSEBELNEM két szobás  
Arany János utcai lakásom  
3. esztog 4 szobás laká-  
sáért. Cim a kiadóban. 11-1153

OLCSÓBÓR szög utcai be-  
városi szoba, konyha spel-  
zosa lakásom jószágtartással  
elcserélni kétszobás lehetősé-  
grel ócska. Cim a kiadóban.  
11-1356

3 SZOBÁS kertes lakásomat  
elcserélném. Kályha ebéd-  
lő eladók. Cim a kiadóban.  
11-1374

KÉT szoba konyha spelzosa  
alcserélni kétszobás lehetősé-  
grel ócska. Cim a kiadóban.  
11-1461

**BUTOROZOTT SZÓBA (12)**

EGY vagy kétszobás ócska  
komfortos lakást butorral  
áttömbök szni salsona köz-  
pontban Moori, Szinház. 12-1086

ÚTCAI butorozott szoba fű-  
dőszobával egy-ét urnak  
Szent Anna u. 66. 12-1125

KÜLÖNBEJÁRATU buto-  
rozott szoba kiadó, Homok  
u. 50. sz. 12-1266

KIADÓ utcai szép buto-  
rozott szoba, esztog bédél,  
Telek u. 13. Tarmat esen-  
getni. 12-1271

KIADÓ lakás butorral  
kályhával férfi cipő elcseré-  
lésre nőre. Piac u. 58.  
Sipos. 12-1273

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott  
szoba augusztus 15-re kiadó  
Vigkedvő 41. 12-1207

BUTOROZOTT szoba egy  
vagy két férfi részére kiadó  
Simonyi utca 17 szám.  
12-1170

ÚTCAI butorozott szoba egy  
vagy két személy részére  
kiadó, Darabos u. 15.  
12-1185

KÜLÖNBEJÁRATU butoro-  
zott szoba magános urnak  
kiadó, Ceglédi u. 20.  
12-1324

KÖZPONTBAN különbejár-  
tatu butorozott szoba ágy-  
nemű nélkül férfi részére  
kiadó Arany János u. 2. I. e.  
em. 3. 12-1326

BUTOROZOTT szobát teljes  
kibérléssel keresek ágy-  
belevél, központban, cim a  
kiadóban. 12-1193

BUTOROZOTT szoba teljes  
ellátással kiadnak vagy  
mással kiadó Eötvös u. 67.  
12-1200

EGY ágy fiatalember részé-  
re kiadó ágynemű nélkül  
Hatvan u. 61. 12-1174

KIADÓ egy különbejáratu  
butorozott szoba, konyha-  
használatot kettőt esenget-  
ni, Pocsirta utca 44. 12-1121

KÜLÖNBEJÁRATU butoro-  
zott szoba magános for-  
finék kiadó, Perces u. 20.  
12-1327

KÜLÖNBEJÁRATU udvari  
butorozott szobába férfi la-  
kótársat keresek, Nyugati u.  
30. sz. 12-1233

EGY vagy két személy részé-  
re különbejáratu szoba  
kiadó, cim a kiadóban.  
12-1173

KÜLÖNBEJÁRATU egyse-  
rience butorozott udvari  
szoba kiadó Csap u. 33.  
12-1214

EGY kis szoba rendez férfi-  
nek kiadó vagy nőnek eset-  
leg kvártélyba, Simonyi u.  
15. sz. 12-1355

KÜLÖNBEJÁRATU butoro-  
zott szoba két személynek  
ágynemű nélkül kiadó Egy-  
malom u. 6. 12-1357

TISZTESSEGES kvártélyos  
felvétetik Timár utca 9.,  
hátul a keresztpületben.  
12-1367

KÜLÖNBEJÁRATU szép bu-  
torozott szoba kiadó, Vörö-  
smarty u. 5. 12-1372

BUTOROZOTT szoba fűrdő-  
szobával kiadó, Hatvan u. 6.  
IV. 14. 12-1451

BUTOROZOTT szoba 2-3  
személynek kiadó Kossuth u.  
71. 12-1433

KÉT új embernek kvárté-  
lyt adok ágyneművel -  
Nyomató u. 22. 12-1428

BUTOROZOTT szoba kiadó  
Püspöki palota II. e. 42-4.  
V. lépcső. 12-1456

KÜLÖNBEJÁRATU butoro-  
zott szoba 2-3 személynek  
esztog állatással kiadó  
Bethlen u. 68. 12-1401

KÖZPONTBAN főbérleti gar-  
zon szoba kapható sür-  
gősen Ázonnalra jellegre.  
12-1405

BUTOROZOTT szoba azon-  
nalra ágynemű nélkül tel-  
jes ellátással is kiadó. Pé-  
terfia 39. 12-1408

BUTOROZOTT szoba ebéd-  
del egy-két személynek ki-  
adó Percei Battyány 17.  
12-1392

**TELJES ELLÁTÁS (13)**

DIÁKOT vagy diáklányt tel-  
jes ellátással felvezek, Hon-  
vettmetető u. 6. 13-1196

DIÁKOT teljes ellátással  
vagy ebéd kosztot felvezek  
Agárdi utca 17. 13-1232

FÉRFI kvártélyost felvezek  
ugyanott diákyreket is,  
Eötvös u. 31. sz. II. ajtó.  
13-1096

DIÁKLEányt teljes ellá-  
tásra elvállalok Nagyné,  
Péterfia u. 25. 13-1396

**HÁZ, TELEK, FÖLD (14)**

ELADÓ kertes beköltözhető  
ház, Cim a kiadóban. 1080

ELADÓ ház 2 szoba kony-  
hás mellékhelyiségekkel ócs-  
ka eladó Óz u. 4. Vághid  
nál. 14-1114

SÜRÖGÖSEN eladó a Me-  
szosa utca 12. számú ház.  
14-1186

3 SZÓBA, palás tégla-  
ház mellékhelyiségekkel 2 hold  
gyümölcsös 35 ezerért. -  
Cim a kiadóban. 14-1162

ELADÓ ház 525 négyzet-  
méter nemes gyümölcsökkel  
korsma és tüzertűz van  
benn és több rendbeli la-  
kás, értekezni Hatvan u. 7.  
korsma. 14-1166

HOMOKKERTBEN 310  
négyzetes házhoz ócska  
eladó Piac u. 58. földszint 8.  
14-1168

NAGYBELKŐ ház eladó,  
Mester u. 34. sz. 14-1288

ELADÓ Dózsa utca 9. alatti  
ház 220 vagy 440 négyzet-  
méterekkel. 14-1303

ELADÓ Nyil u. 18. számú  
ház, Értekezni 26. alatti.  
14-1258

ELADÓ Hajdúbozormény-  
ben a szigetoron 700 négy-  
zetes szentő. Értekezni Deb-  
recen Cserepes u. 14. De-  
zsiék. 14-1267

ADOMENTES ház kertel el-  
adó, Apafi u. 23. 14-1270

HOMOKKERTBEN ház hely  
jártányos eszékavágó szal-  
on tükör eladó, Wesselenyi  
u. 13. 14-1279

ELADÓ Bámsóni uton 6 és  
föld hold föld és Kálmán-  
u. 25. sz. ház, Értekez-  
ni ugyanott. 14-1205

EGY szoba konyha eladó -  
Szotyori telep Geza 1.  
14-1242

ELADÓ Homok utca 15. sz.  
ház beköltözhető, Gazdálko-  
donak is alkalmas Ugyan-  
ott egy nagy vaskályha  
14-1244

ELTÁZÁS miatt sür-  
gősen eladó! Ház hely két utcai  
frontal és egy alig ház-  
nál Singer varrogó Érde-  
kelt Mester u. 45 fűzer-  
űzet 14-1247

ELADÓ Halastó 25. sz. Be-  
zerédi 6. számú ház Kálor  
Kályha, Értekezni Baross u.  
3. szám 14-1252

GYÜMÖLCSÖS eladó a vá-  
ros szélén 8 kat hold, 3 szo-  
bás villakalásza és egyéb  
mellékhelyiségek, Homok u.  
38. sz. 14-1183

ELADÓ Kunhalom u. 33/b.  
ház szép gyümölcsösökkel  
azonnal beköltözhető.  
14-1321

HÁZHELY szőlővel és gyü-  
mölcsösökkel eladó, Érdeklő-  
dés Arany János u. 42.  
14-1186

ELADÓ üzletes családi sar-  
ok há- Csap u. 83. 14-1146

ELADÓ ház Bezerédi utca  
35. minden elfogadható  
áron azonnali elfogadhat-  
nak. 14-1230

</